

# REMOTE CONTROLLER MANUAL

Model:

**HAC-BP12WIFI-BK/ HAC-BP18WIFI-BK**

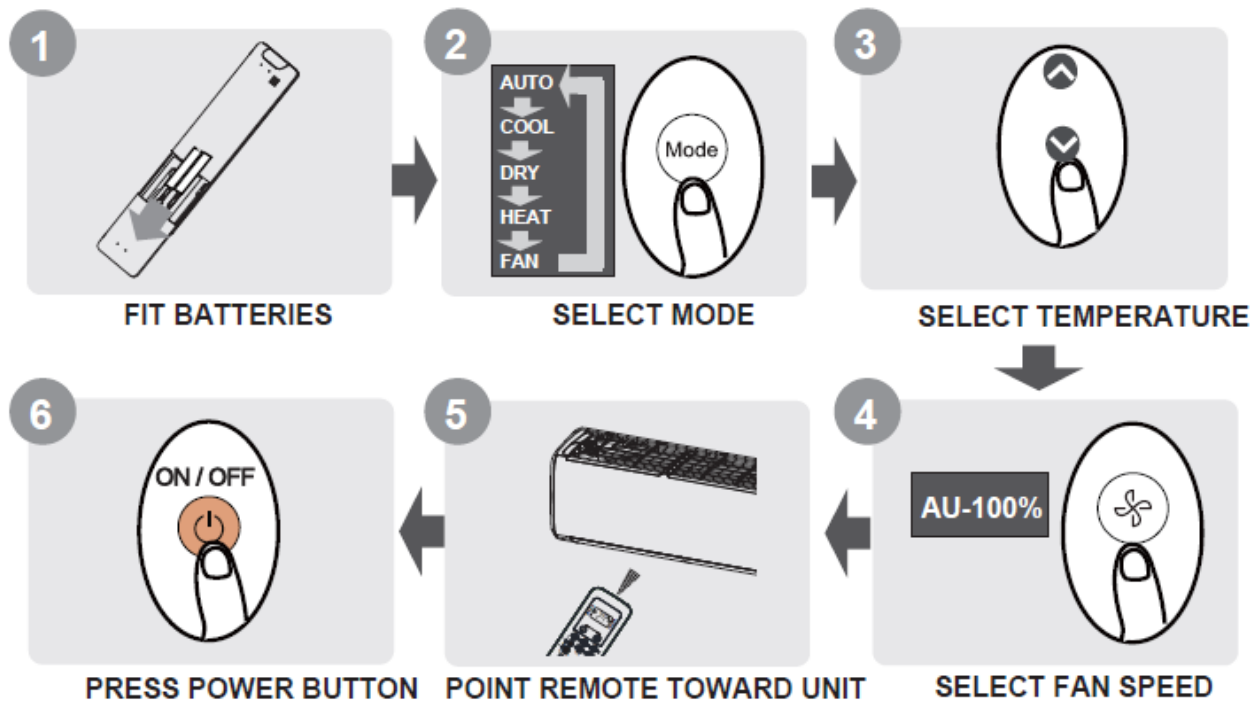
**HEINNER**

## 1. INTRODUCTION

Please read the instructions carefully and keep the manual for future information.

This manual is designed to give all necessary instructions concerning installation, use and maintenance of the unit. In order to operate the unit correctly and safely, please read this instruction manual carefully before installation and use.

## 2. QUICK START GUIDE



### Not sure what a function does?

Refer to the How to Use Basic Functions and How to Use Advanced Functions sections of this manual for a detailed description of how to use your air conditioner.

### Special note

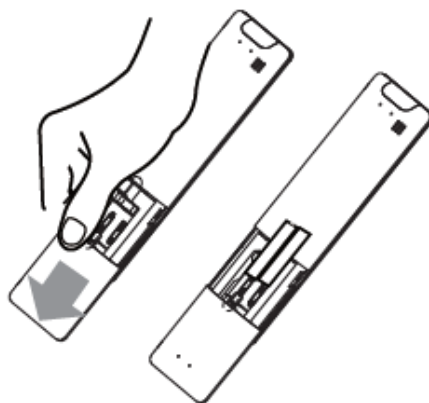
- Button designs on your unit may differ slightly from the example shown.
- If the indoor unit does not have a particular function, pressing that function's button on the remote control will have no effect.
- When there are wide differences between "Remote controller Manual" and "USER'S MANUAL" on function description, the description of "USER'S MANUAL" shall prevail.

## 3. HANDLING THE REMOTE CONTROLLER

### Inserting and replacing batteries

Your air conditioning unit may come with two batteries (some units). Put the batteries in the remote control before use.

1. Slide the back cover from the remote control downward, exposing the battery compartment.
2. Insert the batteries, paying attention to match up the (+) and (-) ends of the batteries with the symbols inside the battery compartment.
3. Slide the battery cover back into place.



## Battery notes

For optimum product performance:

- Do not mix old and new batteries, or batteries of different types.
- Do not leave batteries in the remote control if you don't plan on using the device for more than 2 months.

## Battery disposal

- Do not dispose batteries as unsorted municipal waste. Refer to local laws for proper disposal of batteries. Collection of such waste separately for special treatment is necessary.
- Batteries may have a chemical symbol at the bottom of the disposal icon. This chemical symbol means that the battery contains a heavy metal that exceeds a certain concentration. An example is Pb: Lead (>0.004%).
- Appliances and used batteries must be treated in a specialized facility for reuse, recycling and recovery. By ensuring correct disposal, you will help to avoid possible negative consequences for the environment and human health.

## Tips for using remote control

- The remote control must be used within 8 meters of the unit. The unit will beep when remote signal is received.
- Curtains, other materials and direct sunlight can interfere with the infrared signal receiver.
- Remove batteries if the remote will not be used more than 2 months.
- Prevent any liquid from falling into the remote control.

## Notes for using remote control

The device could comply with the local national regulations.

1. This device may not cause harmful interference, and
2. this device must accept any interference received, including interference that may cause undesired operation.

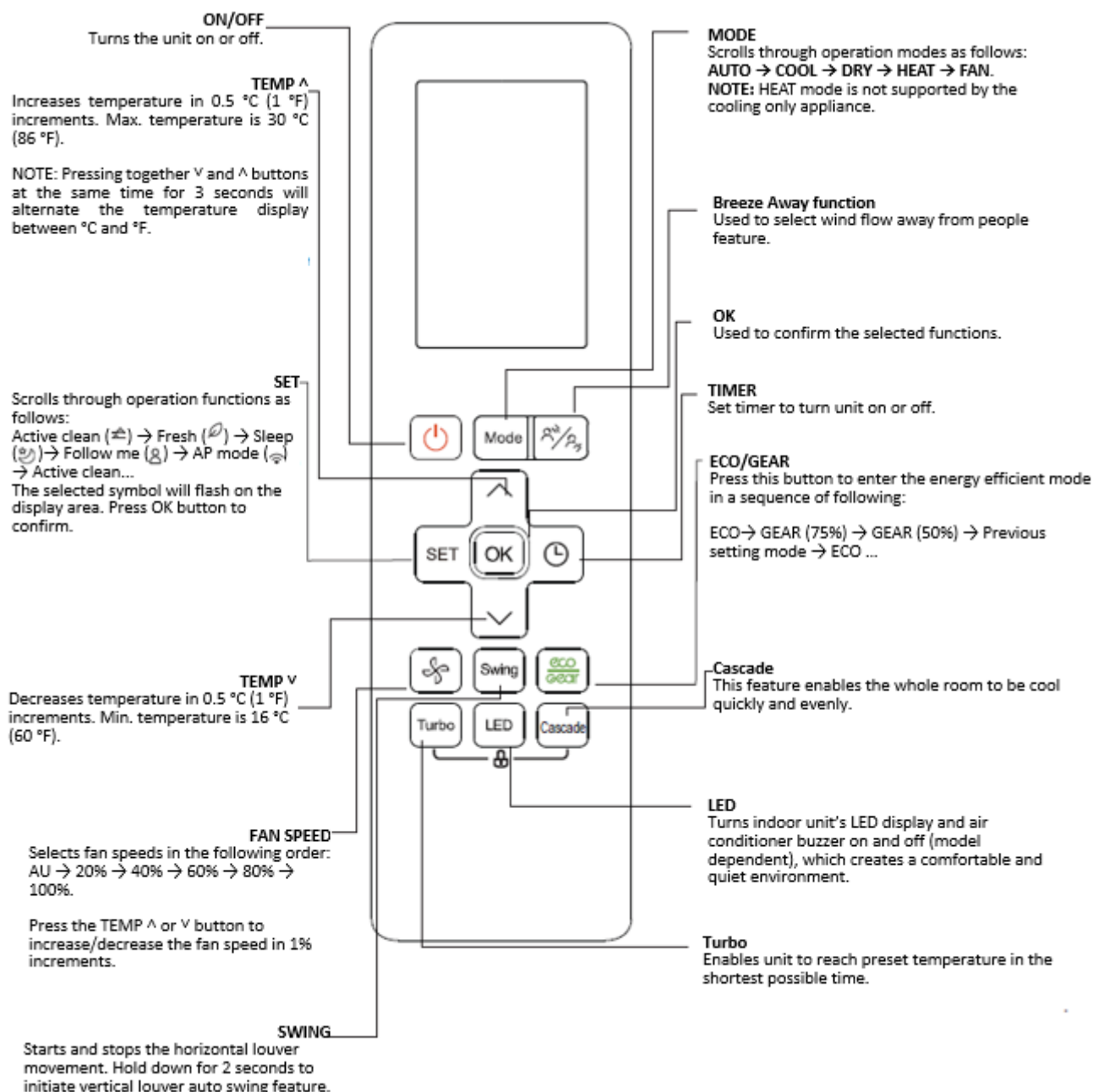
This equipment has been tested and found to comply with the limits for a Class B digital device, pursuant to part 15 of the FCC Rules. These limits are designed to provide reasonable protection against harmful interference in a residential installation. This equipment generates, uses and can radiate radio frequency energy and, if not installed and used in accordance with the instructions, may cause harmful interference to radio communications. However, there is no guarantee that interference will not occur in a particular installation. If this equipment does cause harmful interference to radio or television reception, which can be determined by turning the equipment off and on, the user is encouraged to try to correct the interference by one or more of the following measures:

- Reorient or relocate the receiving antenna.
- Increase the separation between the equipment and receiver.
- Connect the equipment into an outlet on a circuit different from that to which the receiver is connected.

- Consult the dealer or an experienced radio/TV technician for help.
- Changes or modifications not approved by the party responsible for compliance could avoid user's authority to operate the equipment.

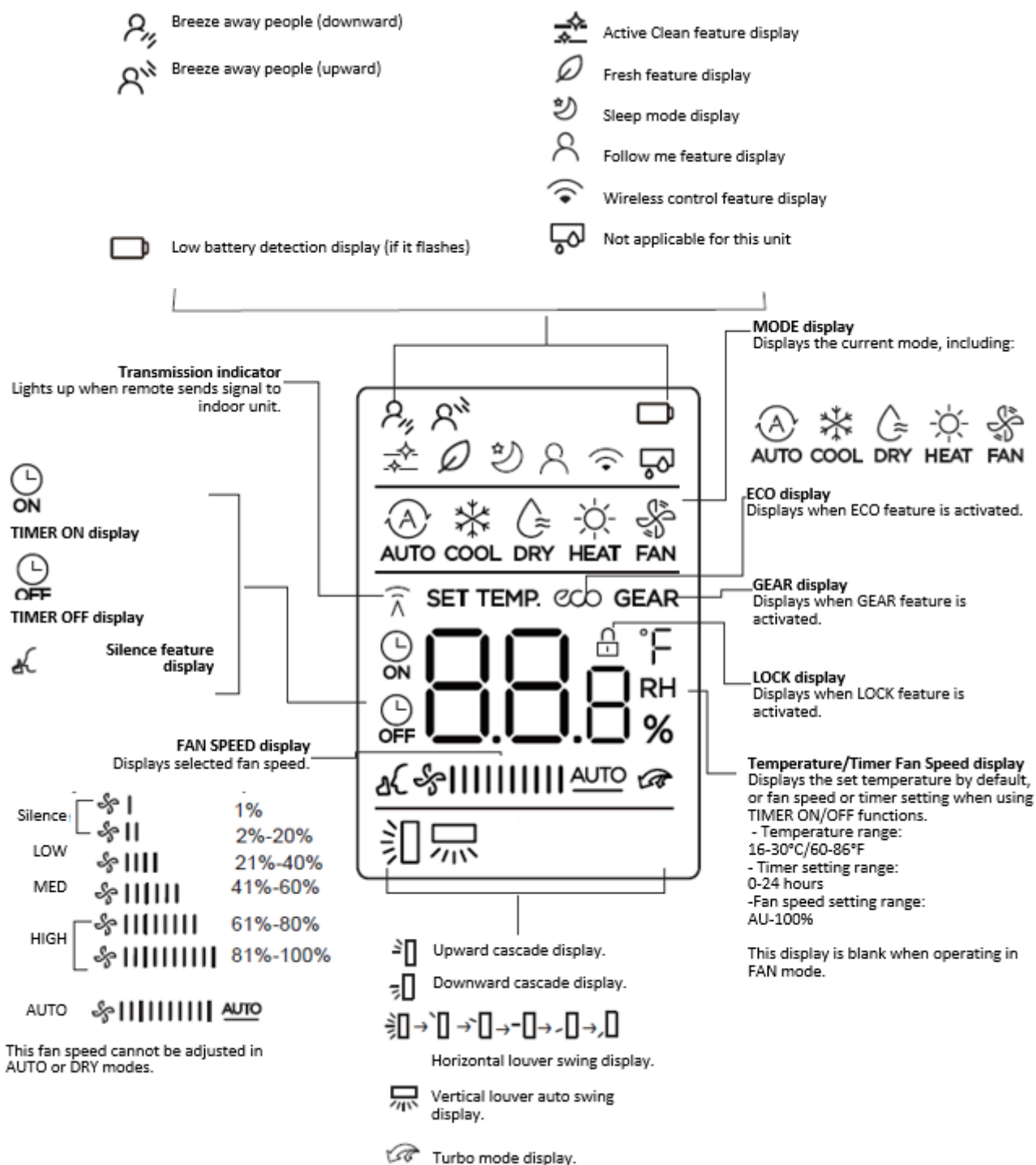
## 4. BUTTONS AND FUNCTIONS

Before you begin using your new air conditioner, make sure to familiarize yourself with its remote control. The following is a brief introduction to the remote control itself. For instructions on how to operate your air conditioner, refer to the How to Use Basic Functions section of this manual.



## Remote screen indicators

Information are displayed when the remote controller is power up.



### Note:

All indicators shown in the figure are for the purpose of clear presentation. But during the actual operation, only the relative function signs are shown on the display window.

## 5. HOW TO USE BASIC FUNCTIONS

**Attention!** Before operation, please ensure the unit is plugged in and power is available.

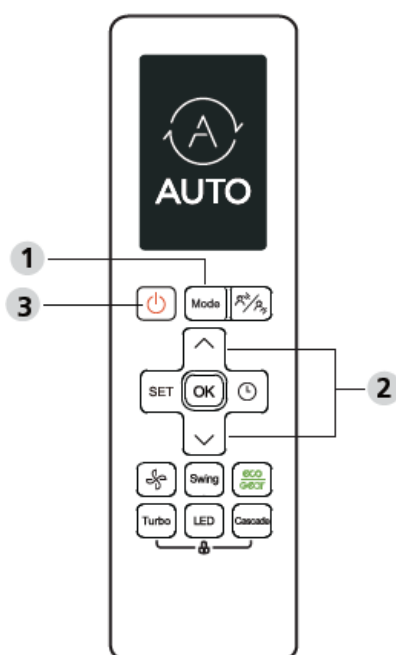
### Setting temperature

The operating temperature range for units is 16-30°C (60-86°F). You can increase or decrease the set temperature in 0.5°C (1°F) increments.

### AUTO mode

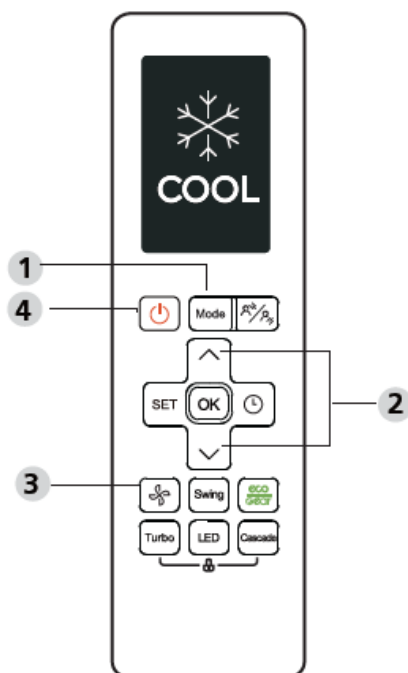
In AUTO mode, the unit will automatically select the COOL, FAN, or HEAT operation based on the set temperature.

1. Press the MODE button to select AUTO.
2. Set your desired temperature using the TEMP <sup>^</sup> or TEMP <sup>∨</sup> button.
3. Press the ON/OFF button to start the unit.



## COOL mode

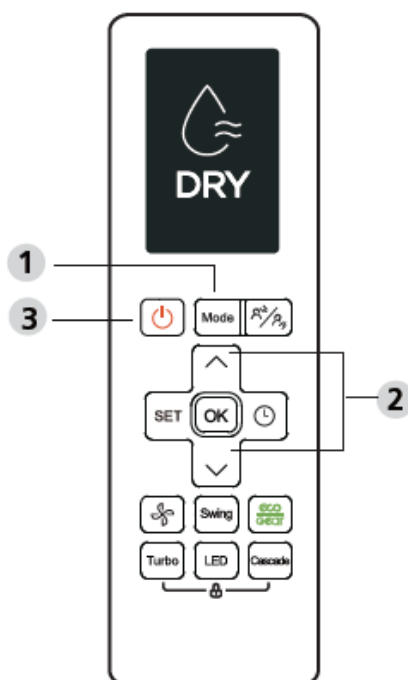
1. Press the MODE button to select COOL mode.
2. Set your desired temperature using the TEMP  $\wedge$  or TEMP  $\vee$  button.
3. Press FAN button to select the fan speed in a range of AU-100%.
4. Press the ON/OFF button to start the unit.



## DRY mode (dehumidifying)

1. Press the MODE button to select DRY.
2. Set your desired temperature using the TEMP  $\wedge$  or TEMP  $\vee$  button.
3. Press the ON/OFF button to start the unit.

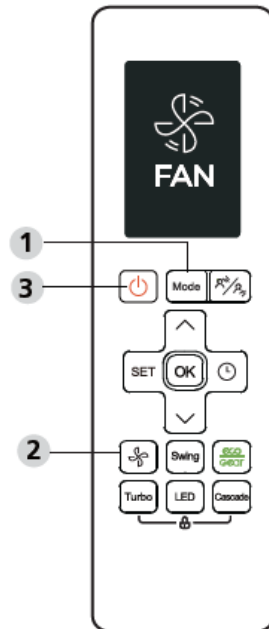
**Note:** FAN speed cannot be changed in DRY mode.



## FAN mode

1. Press the MODE button to select FAN mode.
2. Press FAN button to select the fan speed in a range of AU-100%.
3. Press the ON/OFF button to start the unit.

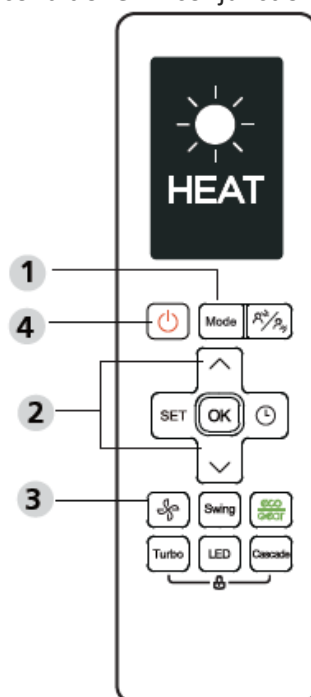
**Note:** You can't set temperature in FAN mode. As a result, your remote control's LCD screen will not display temperature.



## HEAT mode

1. Press the MODE button to select HEAT mode.
2. Set your desired temperature using the TEMP ^ or TEMP ^ button.
3. Press FAN button to select the fan speed in a range of AU-100%.
4. Press the ON/OFF button to start the unit.

**Note:** As outdoor temperature drops, the performance of your unit's HEAT function may be affected. In such instances, we recommend using this air conditioner in conjunction with other heating appliances.





## Setting the TIMER

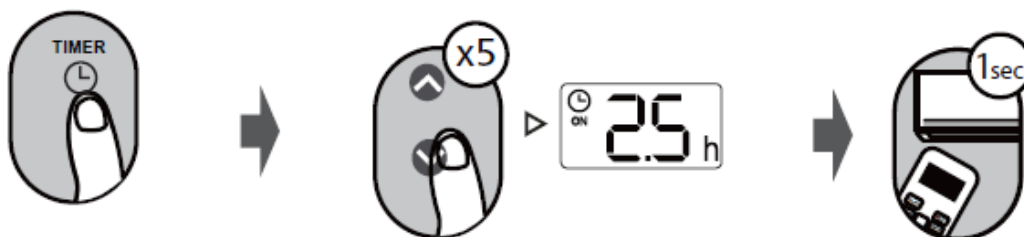
TIMER ON/OFF - Set the amount of time after which the unit will automatically turn on/off.

### TIMER ON setting

Press TIMER button to initiate the ON time sequence.

Press Temp ^ or v button for multiple times to set the desired time to turn on the unit.

Point the remote to unit and wait 1 sec. The TIMER ON will be activated.

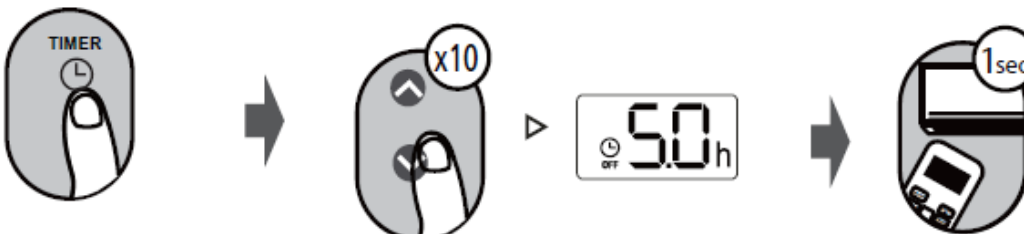


### TIMER OFF setting

Press TIMER button to initiate the OFF time sequence.

Press Temp ^ or v button for multiple times to set the desired time to turn off the unit.

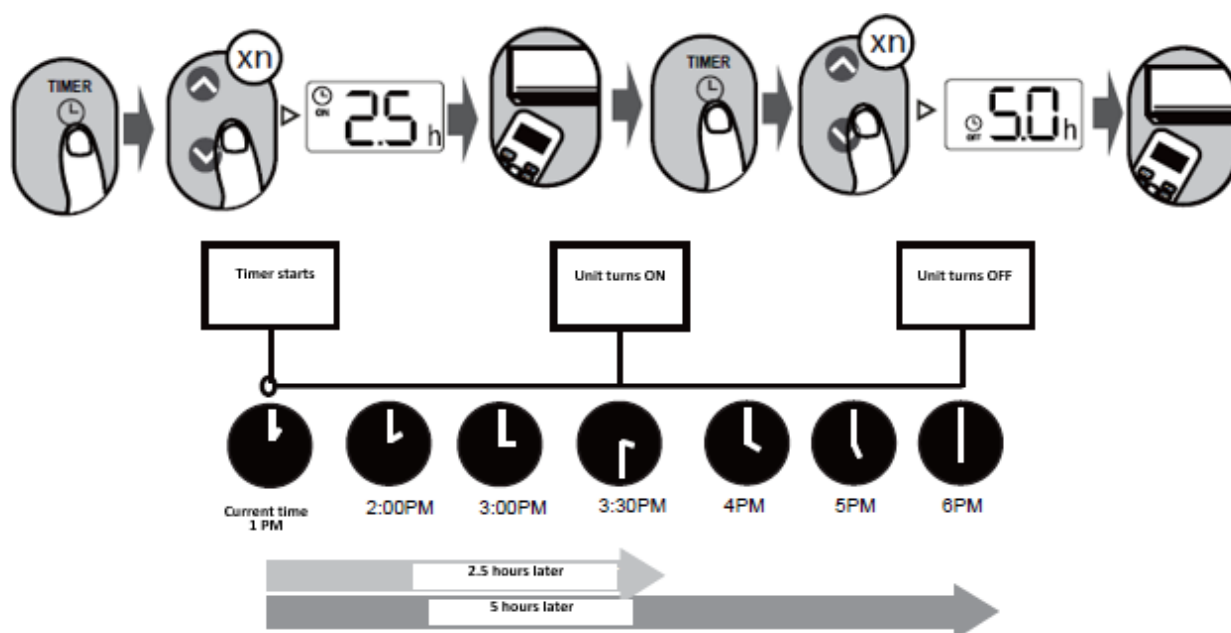
Point the remote to unit and wait 1 sec. The TIMER OFF will be activated.



#### Note:

- When setting the TIMER ON or TIMER OFF, the time will increase by 30 minutes increments with each press, up to 10 hours. After 10 hours and up to 24, it will increase in 1 hour increments. (For example, press 5 times to get 2.5h, and press 10 times to get 5h,) The timer will revert to 0.0 after 24.
- Cancel either function by setting its timer to 0.0h.

### TIMER ON & OFF setting (example)



Example: If current timer is 1:00PM, to set the timer as above steps, the unit will turn on 2.5h later (3:30PM) and turn off at 6:00PM.

## 6. HOW TO USE ADVANCED FUNCTIONS

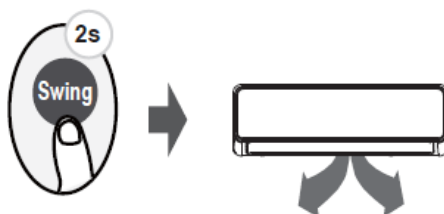
### Swing function

Press Swing button

The horizontal louver will swing up and down automatically when pressing Swing button. Press again to make it stop.

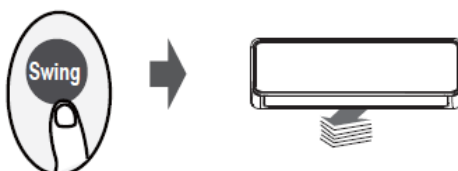


Keep pressing this button more than 2 seconds, the vertical louver swing function is activated. (Model dependent).



### Airflow direction

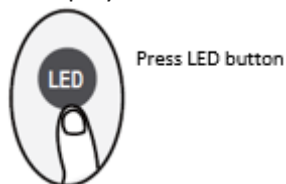
If continue to press the SWING button, five different airflow directions can be set. The louver can be move at a certain range each time you press the button. Press the button until the direction you prefer is reached.



**Note:** When the unit is off, press and hold MODE and SWING buttons together for one second, the louver will open for a certain angle, which makes it very convenient for cleaning. Press and hold MODE and SWING buttons together for one second to reset the louver (Model dependent).

### LED display

Press this button to turn on and turn off the display on the indoor unit.



Keep pressing this button more than 5 seconds, the indoor unit will display the actual room temperature. Press more than 5 seconds again will revert back to display the setting temperature.



## Cascade feature

Press this button to adjust activate Cascade feature in a sequence of following:

Upward Cascade  > Downward Cascade  > Cancel Cascade feature.

This feature enables the whole room to be cool quickly and evenly.

The system will adjust the louver angles and fan speed automatically. You can also choose the fan speed by remote controller.

**Note:** This function is only available under COOL or Fan mode.



## ECO/GEAR function

Press this button to enter the energy efficient mode in a sequence of following:

ECO > GEAR (75%) > GEAR (50%) > Previous setting mode > ECO

**Note:** This function is only available under COOL mode.



Under cooling mode, press this button, the remote controller will adjust the temperature automatically to 24°C/75°F, fan speed of Auto to save energy (only when the set temperature is less than 24°C/75°F). If the set temperature is above 24°C/75°F, press the ECO button, the fan speed will change to Auto, the set temperature will remain unchanged.

### **Note:**

Pressing this button or modifying the mode or adjusting the set temperature to less than 24°C/75°F will stop ECO operation.

Under ECO operation, the set temperature should be 24°C/75°F or above, it may result in insufficient cooling. If you feel uncomfortable, just press the ECO button again to stop it.

### Gear operation:

Press the ECO/GEAR button to enter the GEAR operation as following:

75% (up to 75% electrical energy consumption) > 50% (up to 50% electrical energy consumption) > Previous setting mode

Under GEAR operation, the display on the remote controller will alternate between electrical energy consumption and set temperature.

## Breeze away function

Press this button to adjust the breeze away from people in a sequence of following:

Upward Breeze away from people  > Downward Breeze away from people  > Cancel Breeze away function.

This feature avoids direct air flow blowing on the body and makes you feel indulging in silky coolness.

**Note:** This function is only available under COOL, Dry or Fan mode.



## Silence function

Keep pressing Fan button for more than 2 seconds to activate/disable Silence function.

Due to low frequency operation of compressor, it may result in insufficient cooling and heating capacity.

Press ON/OFF, Mode, Sleep, Turbo or Clean button while operating will cancel silence function.



## FP function

The unit will operate at high fan speed (while compressor on) with temperature automatically set to 8°C/46°F.

**Note:** This function is for heat pump air conditioner only.

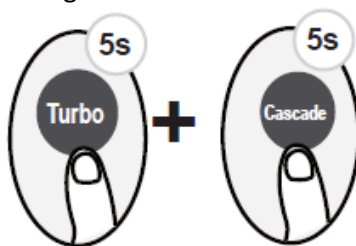


Press this button 2 times during one second under HEAT Mode and setting temperature of 16°C/60°F to activate FP function. Press On/Off, Sleep, Mode, Fan and Temp. button while operating will cancel this function.

## Lock function

Press together Turbo button and Cascade button at the same time more than 5 seconds to activate Lock function.

All buttons will not response except pressing these two buttons for two seconds again to disable locking.



## Turbo function

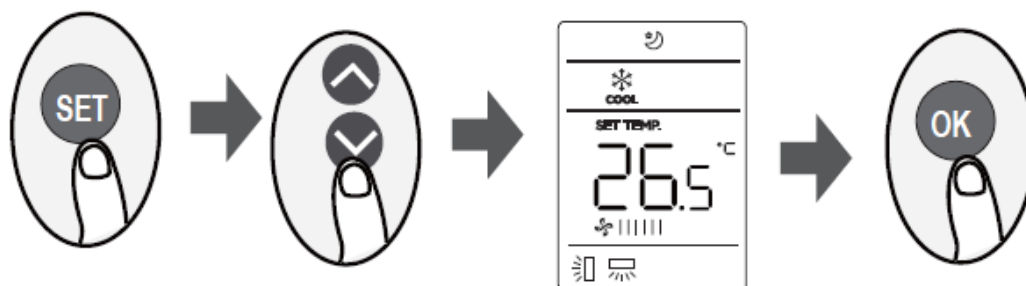
Press Turbo button



When you select Turbo feature in COOL mode, the unit will blow cool air with strongest wind setting to jump-start the cooling process.

When you select Turbo feature in HEAT mode, for units with Electric heat elements, the Electric HEATER will activate and jump-start the heating process.

## SET function



- Press the SET button to enter the function setting, then press SET button or TEMP ^ or TEMP ∨ button to select the desired function. The selected symbol will flash on the display area, press the OK button to confirm.
- To cancel the selected function, just perform the same procedures as above.
- Press the SET button to scroll through operation functions as follows:

Active clean  > Fresh  > Sleep  > Follow me  > AP mode 

## Active clean function

The Active Clean technology washes away dust, and mold that may cause odors when it adheres to the heat exchanger by automatically freezing and then rapidly thawing the frost.

When this function is turned on, the indoor unit display window appears “CL”, after 20 to 130 minutes, the unit will turn off automatically and cancel CLEAN function.

### FRESH function

When the FRESH function is initiated, the ion generator is energized and will help to purify the air inside.

### Sleep function

The SLEEP function is used to decrease energy use while you sleep (and don't need the same temperature settings to stay comfortable). This function can only be activated via remote control.

**Note:** The SLEEP function is not available in FAN or DRY mode.

### Follow me function

The FOLLOW ME function enables the remote control to measure the temperature at its current location and send this signal to the air conditioner every 3 minutes interval. When using AUTO, COOL or HEAT modes, measuring ambient temperature from the remote control (instead of from the indoor unit itself) will enable the air conditioner to optimize the temperature around you and ensure maximum comfort.

**Note:** Press and hold Boost button for seven seconds to start/stop memory feature of Follow Me function.

- If the memory feature is activated, “On” displays for 3 seconds on the screen.
- If the memory feature is stopped, “OF” displays for 3 seconds on the screen.
- While the memory feature is activated, press the ON/OFF button, shift the mode or power failure will not cancel the Follow me function.

### AP function

Choose AP mode to do wireless network configuration. For some units, it doesn't work by pressing the SET button. To enter the AP mode, continuously press the LED button seven times in 10 seconds.



Pb

#### Environment friendly disposal

You can help protect the environment!

Please remember to respect the local regulations: hand in the non-working electrical equipment's to an appropriate waste disposal center.



**HEINNER** is a registered trademark of **Network One Distribution SRL**. Other brands and product names are trademarks or registered trademarks of their respective holders.

No part of the specifications may be reproduced in any form or by any means or used to make any derivative such as translation, transformation, or adaptation without permission from NETWORK ONE DISTRIBUTION.

Copyright © 2013 Network One Distribution. All rights reserved.

[www.heinner.com](http://www.heinner.com), <http://www.nod.ro>



This product is in conformity with norms and standards of European Community



Producer and Importer: **Network One Distribution**

Marcel Iancu Street, 3-5, Bucharest, Romania

Tel: +40 21 211 18 56, [www.heinner.com](http://www.heinner.com), [www.nod.ro](http://www.nod.ro), [office@nod.ro](mailto:office@nod.ro)

# MANUAL DE UTILIZARE PENTRU TELECOMANDĂ

Model:

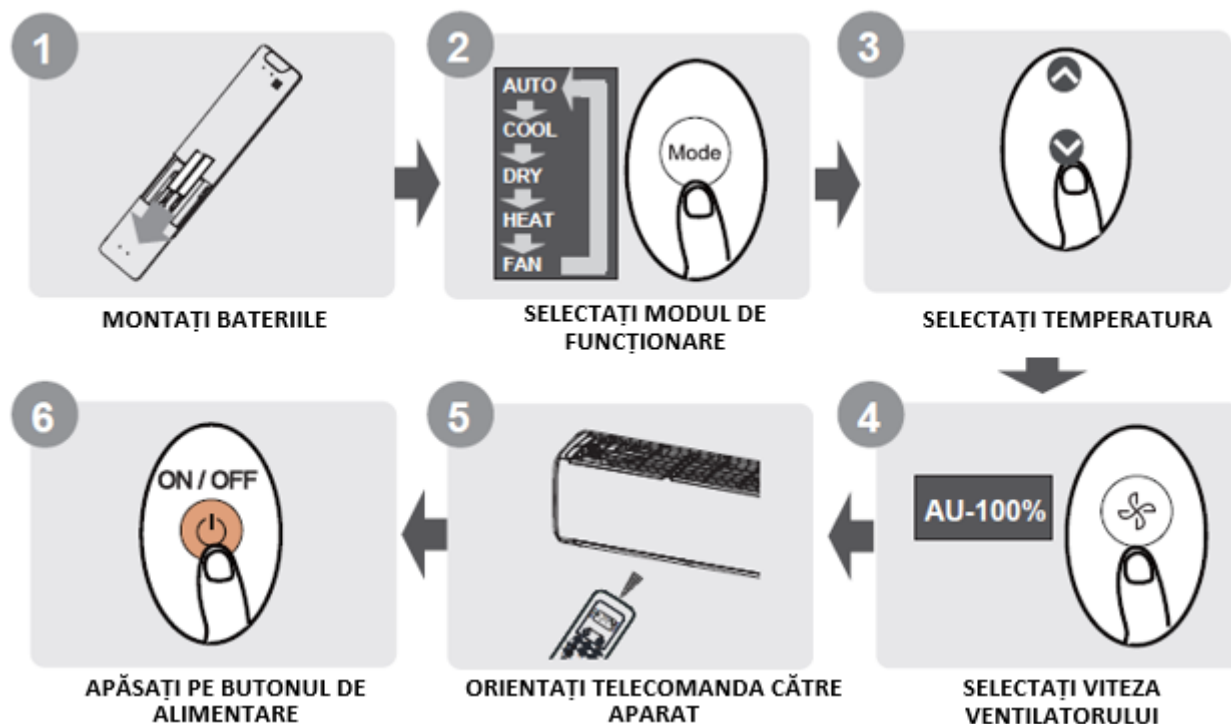
**HAC-BP12WIFI-BK/ HAC-BP18WIFI-BK**

**HEINNER**

## 1. INTRODUCERE

Vă rugăm să citiți instrucțiunile cu atenție și să păstrați manualul pentru consultări ulterioare. Acest manual are scopul de a vă oferi toate instrucțiunile necesare cu privire la instalarea, utilizarea și întreținerea aparatului. Pentru utilizarea corectă și în siguranță a aparatului, vă rugăm să citiți cu atenție acest manual de instrucțiuni înainte de instalare și utilizare.

## 2. GHID DE PORNIRE RAPIDĂ



### Nu știți ce face o anumită funcție?

Consultați secțiunile „Utilizarea funcțiilor principale” și „Utilizarea funcțiilor avansate” din prezentul manual, pentru o descriere detaliată a modului de utilizare a aparatului de aer condiționat.

### Notă specială:

- Dispunerea butoanelor aparatului dumneavoastră poate fi ușor diferită față de cea din exemplul prezentat.
- Dacă aparatul nu este prevăzut cu o anumită funcție, apăsarea butoanelor respective pe telecomandă nu va avea niciun efect.
- Dacă există diferențe mari între descrierile din manualul de utilizare și cele din manualul pentru telecomandă, descrierea din manualul de utilizare este de referință.

## 3. UTILIZAREA TELECOMENZII

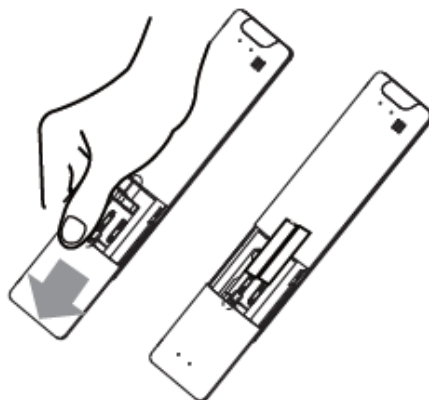
### Instalarea și înlocuirea bateriilor

Aparatul dumneavoastră de aer condiționat poate fi livrat cu două baterii (în cazul anumitor modele). Introduceți bateriile în telecomandă înainte de utilizare.

1. Glisați în jos capacul din spatele telecomenzii, accesând astfel compartimentul pentru baterii.



2. Introduceți bateriile, acordând atenție potrivirii bornelor (+) și (-) ale bateriilor cu simbolurile din interiorul compartimentului pentru baterii.
3. Puneți la loc capacul compartimentului pentru baterii.



### Observații privind bateriile

Pentru o performanță optimă a produsului:

- Nu amestecați baterii vechi cu baterii noi sau baterii de tipuri diferite.
- Nu lăsați bateriile în telecomandă dacă aparatul urmează să rămână nefolosit mai mult de 2 luni.

### Eliminarea bateriilor

- Nu aruncați bateriile împreună cu deșeurile menajere nesortate. Consultați normele locale privind eliminarea corectă a bateriilor. Colectarea separată este necesară pentru ca aceste deșeuri să poată fi supuse unui tratament special.
- Aparatele și bateriile uzate trebuie tratate într-o unitate specializată pentru reutilizare, reciclare și recuperare. Asigurând o eliminare corectă, veți contribui la evitarea posibilelor consecințe negative asupra mediului și sănătății umane.
- Nu aruncați bateriile împreună cu deșeurile menajere nesortate. Colectarea separată este necesară pentru ca aceste deșeuri să poată fi supuse unui tratament special.

### Recomandări pentru utilizarea telecomenzii

- Telecomanda trebuie utilizată de la o distanță de cel mult 8 metri față de aparat. Aparatul emite un semnal sonor scurt când recepționează semnal de la telecomandă.
- Perdelele, alte materiale și acțiunea directă a soarelui pot afecta receptorul de semnal infraroșu.
- Scoateți bateriile dacă telecomanda urmează să rămână nefolosită mai mult de 2 luni.
- Feriți telecomanda de lichide.

### Observații privind utilizarea telecomenzii

Dispozitivul trebuie să respecte reglementările naționale locale.

1. Acest dispozitiv nu trebuie să cauzeze interferențe dăunătoare și
2. acest dispozitiv trebuie să accepte orice interferență, inclusiv interferențe care pot cauza o funcționare nedorită.

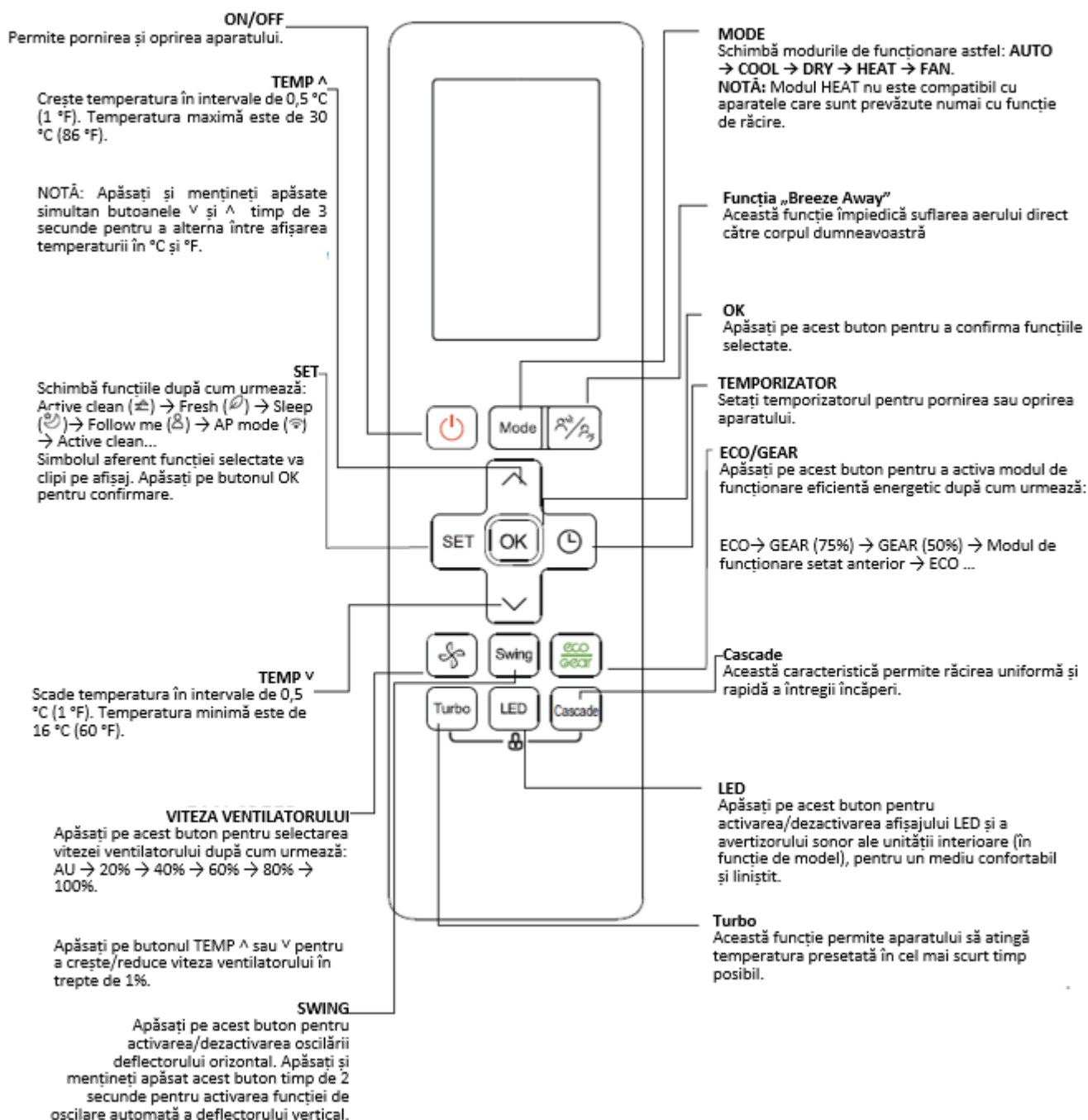
Acest echipament a fost testat și s-a dovedit că respectă limitele pentru dispozitive digitale de Clasă B, în conformitate cu Partea 15 a Regulilor FCC. Aceste limite sunt concepute astfel încât să asigure o protecție adecvată împotriva interferențelor dăunătoare în cazul unei instalări la domiciliu. Acest echipament generează, utilizează și poate emite energie de radiofrecvență și, în cazul în care nu este instalat și utilizat în

conformitate cu instrucțiunile, poate provoca interferențe dăunătoare comunicațiilor radio. Cu toate acestea, nu există nicio garanție că nu se vor produce interferențe în cadrul unei anumite instalări. Dacă acest echipament produce interferențe dăunătoare recepției radio sau de televiziune, aspect care poate fi determinat prin oprirea și pornirea echipamentului, utilizatorul este sfătuit să încerce corectarea fenomenului de interferență prin una sau mai multe dintre următoarele măsuri:

- reorientarea și repoziționarea antenei de recepție;
- mărirea distanței dintre produs și receptor;
- conectarea produsului la o priză care face parte din alt circuit decât cel la care este conectat receptorul;
- consultarea distribuitorului sau a unui tehnician radio/tv calificat, în vederea obținerii de asistență;
- schimbările sau modificările care nu sunt aprobate în mod expres de către partea care asigură conformitatea pot anula dreptul utilizatorului de a folosi acest produs.

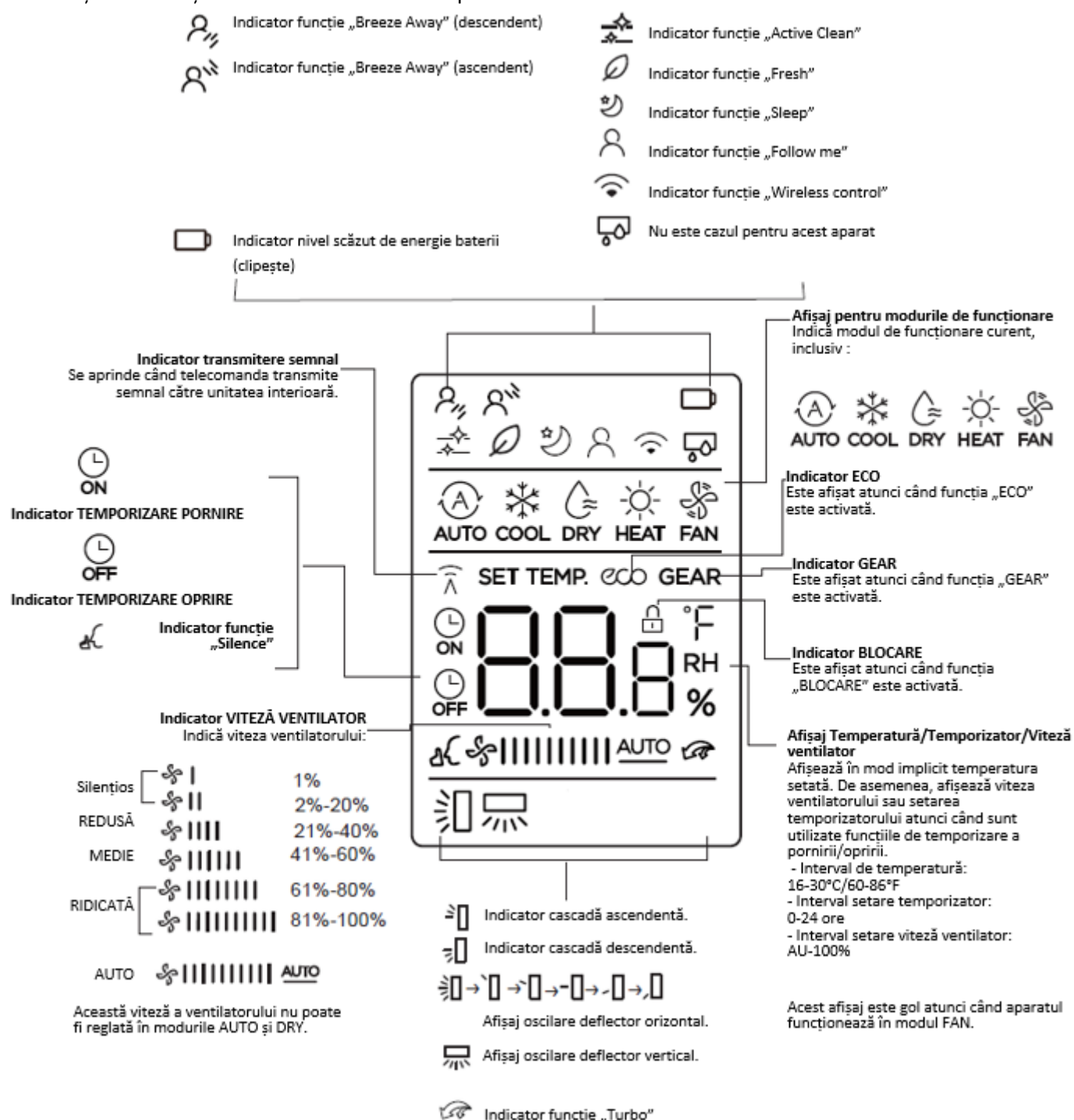
## 4. BUTOANE ȘI FUNCȚII

Înainte de prima utilizare a aparatului de aer condiționat, familiarizați-vă cu telecomanda acestuia. În continuare este prezentată o scurtă descriere a telecomenzii. Pentru instrucțiuni privind modul de utilizare a aparatului de aer condiționat, consultați secțiunea „Utilizarea funcțiilor principale” din cadrul prezentului manual.



## Informațiile indicate pe afișajul telecomenzii

Informațiile sunt afișate când telecomanda este pornită.



### Observație:

În figură sunt prezentate toate indicatoarele, pentru o imagine mai clară asupra aspectului acestora. În timpul funcționării propriu-zise, vor fi afișate numai indicatoarele aferente funcțiilor active.

## 5. UTILIZAREA FUNCȚIILOR PRINCIPALE

**Atenție!** Înainte de utilizare, asigurați-vă că aparatul este alimentat cu energie electrică.

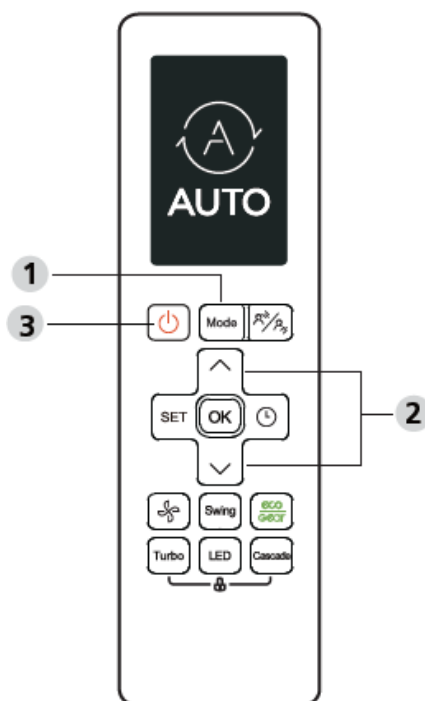
### Setarea temperaturii

Intervalul temperaturii de funcționare este cuprins între 16 și 30 °C (60 și 86 °F). Puteți crește sau reduce temperatura în trepte de 0,5 °C (1 °F).

### Modul AUTO

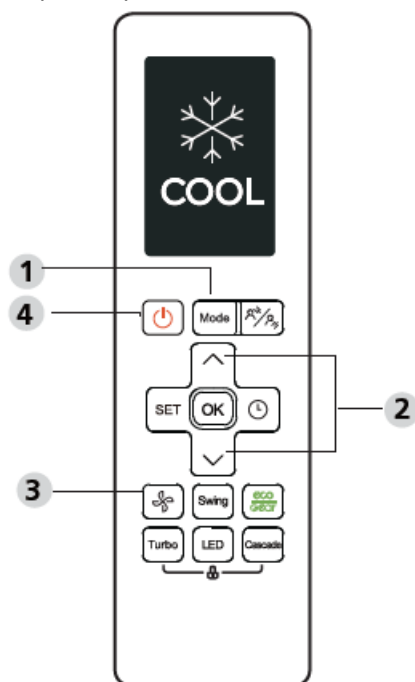
În modul AUTO, aparatul va selecta automat funcția COOL (RĂCIRE), FAN (VENTILARE) sau HEAT (ÎNCĂLZIRE), în funcție de temperatura setată.

1. Apăsați butonul MODE pentru a selecta modul AUTO.
2. Setați temperatura dorită, utilizând butonul TEMP ^ sau butonul TEMP ∇.
3. Apăsați pe butonul ON/OFF pentru a porni aparatul.



## Modul COOL (răcire)

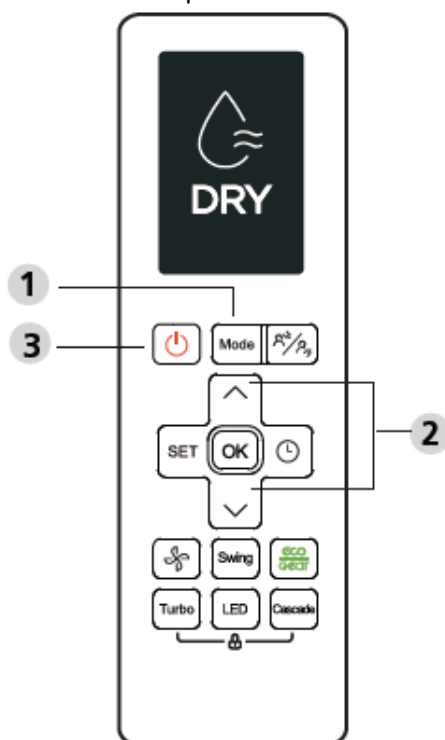
1. Apăsați butonul MODE pentru a selecta modul COOL.
2. Setări temperatura dorită, utilizând butonul TEMP ^ sau butonul TEMP ∇.
3. Apăsați pe butonul FAN pentru a selecta viteza ventilatorului în intervalul AU-100%.
4. Apăsați pe butonul ON/OFF pentru a porni aparatul.



## Modul DRY (dezumidificare)

1. Apăsați butonul MODE pentru a selecta modul DRY.
2. Setări temperatura dorită, utilizând butonul TEMP ^ sau butonul TEMP ∇.
3. Apăsați pe butonul ON/OFF pentru a porni aparatul.

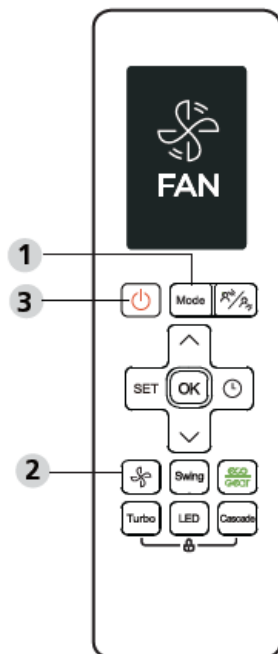
**Observație:** În modul DRY, viteza ventilatorului nu poate fi modificată.



## Modul FAN (ventilare)

1. Apăsați butonul MODE pentru a selecta modul FAN.
2. Apăsați pe butonul FAN pentru a selecta viteza ventilatorului în intervalul AU-100%.
3. Apăsați pe butonul ON/OFF pentru a porni aparatul.

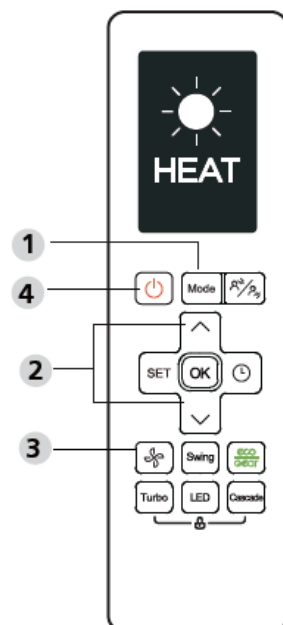
**Observație:** Setarea temperaturii nu este posibilă în modul FAN. Prin urmare, ecranul LCD al telecomenzii nu va afișa temperatura.



## Modul HEAT (încălzire)

1. Apăsați butonul MODE pentru a selecta modul HEAT.
2. Setați temperatura dorită, utilizând butonul TEMP ^ sau butonul TEMP ∇.
3. Apăsați pe butonul FAN pentru a selecta viteza ventilatorului în intervalul AU-100%.
4. Apăsați pe butonul ON/OFF pentru a porni aparatul.

**Observație:** Pe măsură ce temperatura exterioară scade, performanța funcției de ÎNCĂLZIRE a aparatului dumneavoastră poate fi afectată. În astfel de cazuri, vă recomandăm să utilizați acest aparat de aer condiționat împreună cu alte aparate de încălzit.



## Setarea funcției de TEMPORIZARE

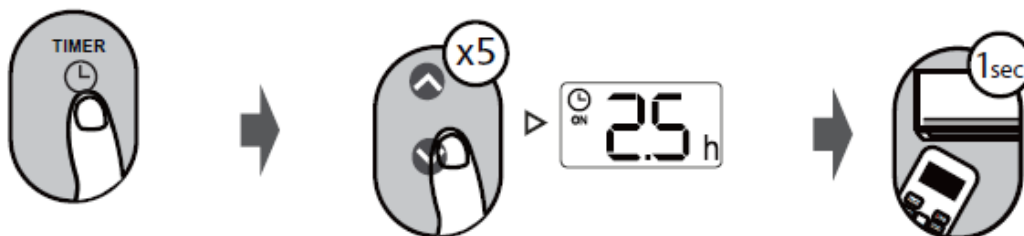
TEMPORIZARE PORNIRE/OPRIRE - Setati intervalul de timp după care aparatul pornește/se oprește automat.

### Setare TEMPORIZARE PORNIRE

Apăsați pe butonul TIMER (TEMPORIZATOR) pentru a activa funcția de PORNIRE automată.

Apăsați pe butonul ^ sau pe butonul v de mai multe ori, pentru a seta durata până la pornirea aparatului.

Orientați telecomanda către aparat și așteptați 1 secundă. Funcția de temporizare a PORNIRII (TIMER ON) va fi activată.

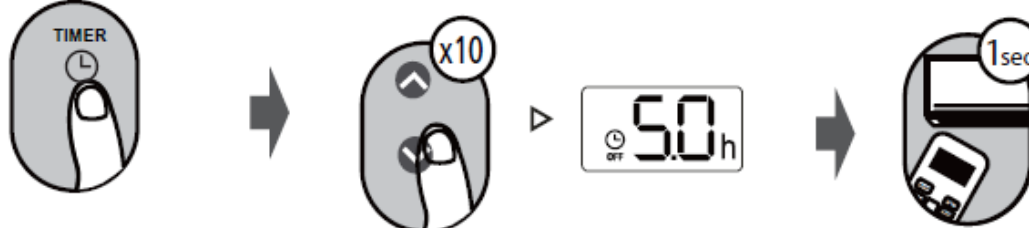


### Setare TEMPORIZARE OPRIRE

Apăsați pe butonul TIMER (TEMPORIZATOR) pentru a activa funcția de OPRIRE automată.

Apăsați pe butonul ^ sau pe butonul v de mai multe ori, pentru a seta durata până la oprirea aparatului.

Orientați telecomanda către aparat și așteptați 1 secundă. Funcția de temporizare a OPRIRII (TIMER OFF) va fi activată.



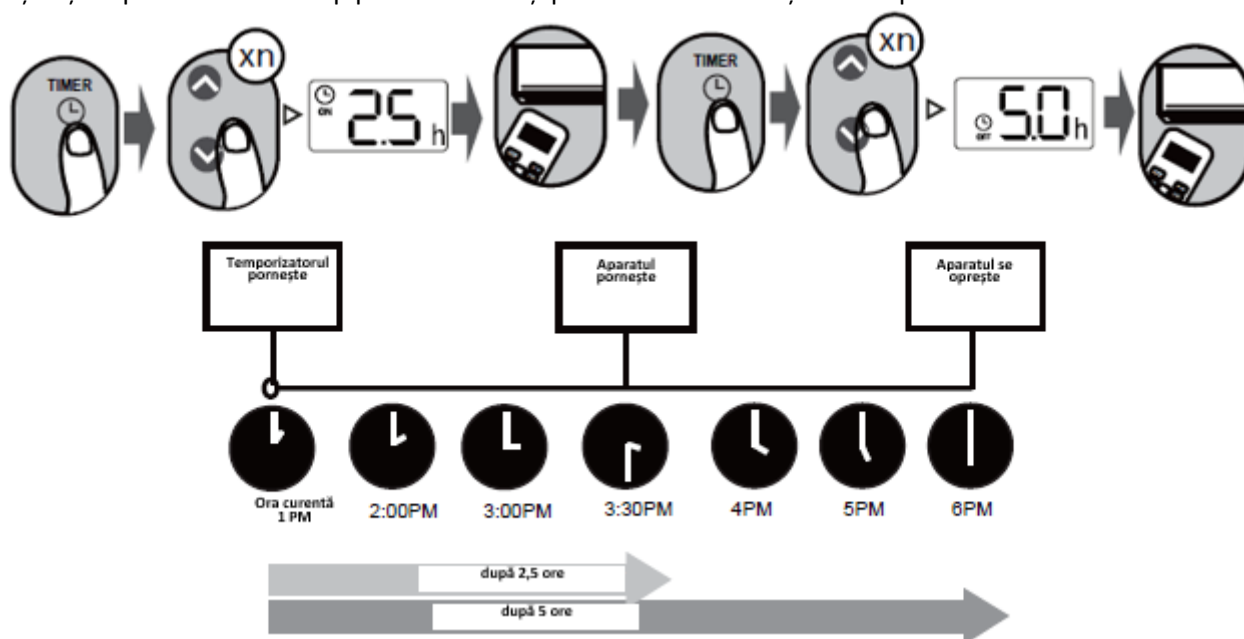
#### Observație:

1. Atunci când setați intervalul de timp până la pornire (TIMER ON) sau până la oprire (TIMER OFF), intervalul crește cu câte 30 de minute la fiecare apăsare, până la 10 ore. Între intervalul de 10 ore și cel de 24 de ore, durata crește cu câte de 1 oră (de exemplu, apăsați de 5 ori pentru a obține 2,5 ore și apăsați de 10 ori pentru a obține 5 ore). Setarea temporizatorului va reveni la durata 0.0 după setarea duratei de 24 de ore.
2. Anulați funcțiile de temporizare prin setarea intervalului la valoarea 0,0 h.



## Setare TEMPORIZARE PORNIRE/OPRIRE (exemplu)

Rețineți că perioadele de timp pe care le setați pentru ambele funcții sunt raportate la ora curentă.



Exemplu: Dacă ora curentă este 1:00 PM, iar temporizatorul este setat conform pașilor de mai sus, aparatul va porni după 2,5 ore (3:30 PM) și se va opri la 18:00 PM.

## 6. UTILIZAREA FUNCȚIILOR AVANSATE

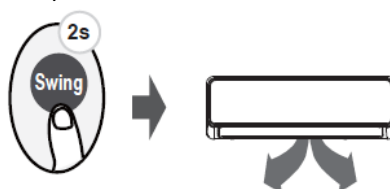
### Funcția SWING (OSCILARE)

Apăsați pe butonul „SWING”

După apăsarea butonului „SWING”, deflectorul orizontal va oscila automat în sus și în jos. Apăsați din nou pentru a-l opri.



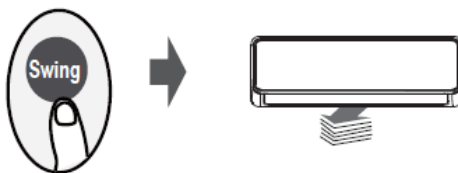
Apăsați și mențineți apăsat acest buton pentru mai mult de 2 secunde, iar funcția de oscilare a deflectorului vertical va fi activată (în funcție de model).



**Observație:** Când aparatul este oprit, țineți apăsat simultan butoanele MODE și SWING timp de o secundă. Deflectorul se va deschide la un unghi care permite curățarea facilă a acestuia. Țineți apăsat din nou simultan butoanele MODE și SWING timp de o secundă pentru ca deflectorul să revină la poziția inițială (în funcție de model).

## Direcția curentului de aer

În cazul în care continuați să apăsați pe butonul „SWING”, pot fi setate cinci direcții ale curentului de aer. Deflectorul poate oscila între anumite unghiuri de fiecare dată când apăsați butonul. Apăsați butonul până când direcția dorită este setată.

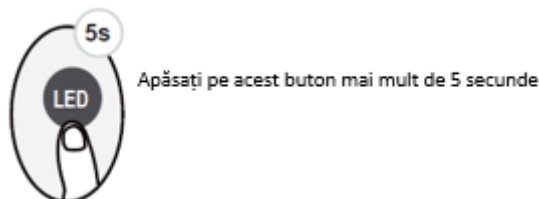


## Afișajul LED

Apăsați acest buton pentru a porni/opri afișajul unității interioare.



Apăsați și mențineți apăsat acest buton mai mult de 5 secunde, iar unitatea interioară va afișa temperatura camerei. Dacă apăsați din nou mai mult de 5 secunde pe acest buton, afișajul va reveni la indicarea temperaturii setate.



## Funcția „Cascadă”

Apăsați pe acest buton pentru a activa sau regla funcția „Cascadă” după cum urmează:

Cascadă ascendentă > Cascadă descendentă > Anulare funcție „Cascadă”.

Această caracteristică permite răcirea uniformă și rapidă a întregii încăperi.

Sistemul va regla automat unghiurile deflectorului și viteza ventilatorului. De asemenea, viteza ventilatorului poate fi setată cu ajutorul telecomenzii.

**Observație:** Această funcție este disponibilă numai în modul COOL sau modul FAN.



## Funcția „ECO/GEAR”

Apăsați pe acest buton pentru a activa modul de funcționare eficientă energetic după cum urmează:

ECO > GEAR (75%) > GEAR (50%) > Modul de funcționare setat anterior > ECO

Observație: Această funcție este disponibilă numai în modul de funcționare COOL (RĂCIRE).



Funcționarea în modul „ECO”:

Apăsați acest buton în modul de răcire, iar telecomanda va regla automat temperatura la 24 °C/75 °F și viteza ventilatorului la AUTO pentru a economisi energie (numai în cazul în care temperatura setată este mai mică de 24 °C/75 °F). Dacă temperatura setată este mai mare de 24 °C/75 °F, apăsați butonul ECO, iar viteza ventilatorului va trece la AUTO și temperatura setată va rămâne neschimbată.

**Observație:**

Apăsarea butonului ECO, modificarea modului de funcționare sau reglarea temperaturii la valori mai mici de 24 °C/75 °F va dezactiva funcția ECO.

În timpul funcționării în regim ECO, temperatura setată trebuie să fie 24 °C/75 °F sau mai ridicată. Acest lucru poate duce la o răcire insuficientă. Dacă temperatura ambiantă nu asigură confortul dorit, apăsați din nou butonul ECO pentru a dezactiva funcția de economisire a energiei.

Funcționarea în modul „GEAR”:

Apăsați pe butonul ECO/GEAR pentru a activa funcționarea în modul GEAR după cum urmează: 75% (până la 75% consum de energie electrică) > 50% (până la 50% consum de energie electrică) > Modul de funcționare setat anterior.

În timpul funcționării în modul GEAR, afișajul de pe telecomandă va alterna între consumul de energie electrică și temperatura setată.

## Funcția „Breeze Away”

Apăsați pe acest buton pentru a seta caracteristicile funcției „Breeze Away” după cum urmează:

Funcție „Breeze Away” cu direcționare ascendentă  $\nearrow$  > Funcție „Breeze Away” cu direcționare descendentă  $\searrow$  > Anulare funcție „Breeze away”.

Această funcție împiedică suflarea aerului direct către corpul dumneavoastră, oferindu-vă o senzație de confort.

**Observație:** Această funcție este disponibilă numai în modul COOL, modul DRY sau modul FAN.



## Funcția „SILENȚIOS”

Apăsați și mențineți apăsat butonul FAN pentru mai mult de 2 secunde pentru a activa/dezactiva funcția „Silentios”.

Din cauza funcționării compresorului la frecvență joasă, capacitatea de răcire sau încălzire poate scădea. Apăsarea butonului ON/OFF, Mode, Sleep, Turbo sau Clean în timpul funcționării aparatului va dezactiva funcția „Silentios”.



## Funcția „FP”

Ventilatorul aparatului va funcționa la viteză ridicată (în timp ce compresorul este pornit), cu temperatura setată automat la 8 °C/46 °F.

**Observație:** Această funcție este disponibilă numai în cazul aparatelor de aer condiționat prevăzute cu pompă de căldură.

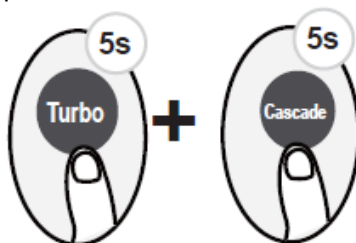


Apăsați pe acest buton de 2 ori într-un interval de 1 secundă în modul HEAT (ÎNCĂLZIRE) și setați temperatura la 16 °C sau 60 °F pentru a activa funcția FP. Apăsarea butonului On/Off, Sleep, Mode, Fan sau Temp. în timpul funcționării aparatului va dezactiva această funcție.

## Funcția de blocare

Apăsați și mențineți apăsat simultan butonul Turbo și butonul Cascade pentru mai mult de 5 secunde pentru a activa funcția de blocare.

Toate butoanele vor fi blocate, cu excepția celor două butoane menționate mai sus, care pot fi apăsată și menținute apăsat timp de 2 secunde pentru dezactivarea blocării.



## Funcția „Turbo”

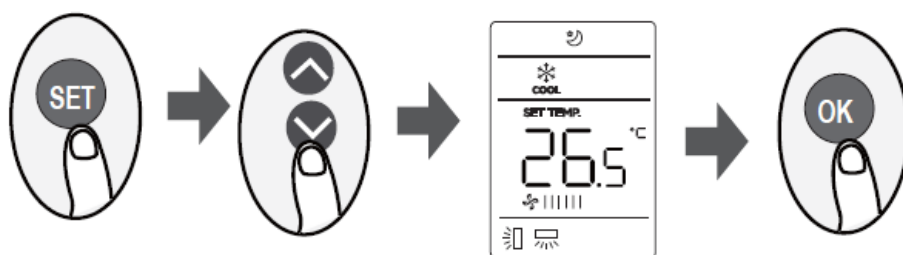
Apăsați pe butonul „Turbo”



Atunci când selectați funcția „Turbo” în modul RĂCIRE, aparatul va sufla aer rece cu putere maximă, pentru a porni procesul de răcire.

Atunci când selectați funcția „Turbo” în modul ÎNCĂLZIRE, în cazul aparatelor prevăzute cu elemente de încălzire, încălzitorul electric va fi activat pentru a porni procesul de încălzire.

## Butonul SET



- Apăsați pe butonul SET pentru a accesa meniul de setare a modurilor de funcționare, apoi apăsați butonul SET, butonul TEMP  $\downarrow$  sau butonul TEMP  $\uparrow$  pentru a selecta funcția dorită. Simbolul aferent funcției selectate va clipi pe afișaj. Apăsați pe butonul OK pentru confirmare.
- Pentru a dezactiva funcția selectată, urmați aceeași procedură specificată mai sus.
- Apăsați pe butonul SET pentru a schimba modurile de funcționare după cum urmează:

Active clean > Fresh > Sleep > Follow me > AP mode

## Funcția „Active Clean”

Prin înghețare automată și dezghețare rapidă, tehnologia Active Clean elimină praful și mucegaiul care pot provoca mirosuri neplăcute atunci când se acumulează pe schimbătorul de căldură.

La activarea acestei funcții, afișajul unității interioare indică „CL”. După 20 până la 130 de minute, aparatul se oprește și dezactivează automat funcția „Active Clean”.

## Funcția „FRESH”

Dacă funcția „FRESH” este activată, ionizatorul pornește și ajută la purificarea aerului din cameră.

## Funcția „Sleep”

Funcția SLEEP este utilizată pentru reducerea consumului de energie în timp ce dumneavoastră dormiți (și nu aveți nevoie de aceleași setări de temperatură pentru a vă simți confortabil). Această funcție poate fi activată numai cu ajutorul telecomenzii.

**Observație:** Funcția SLEEP nu este disponibilă în modul FAN sau modul DRY.

## Funcția „Follow me”

Funcția FOLLOW ME permite telecomenzii să măsoare temperatura din locația actuală și să trimită un semnal către aparatul de aer condiționat la fiecare 3 minute. Când utilizați modurile AUTO, COOL sau HEAT, măsurarea temperaturii ambientale de la nivelul telecomenzii (în locul celei de la nivelul unității interioare) permite aparatului de aer condiționat să optimizeze temperatura din jurul dumneavoastră și să vă asigure un confort maxim.

**Observație:** Apăsați și mențineți apăsat butonul Turbo timp de șapte secunde pentru a activa/dezactiva caracteristica de memorie a funcției „Follow Me”.

- Dacă funcția de memorie este activată, pe ecran este afișat mesajul „On” timp de 3 secunde.
- Dacă funcția de memorie este dezactivată, pe ecran este afișat mesajul „Of” timp de 3 secunde.
- Atunci când funcția de memorie este activă, apăsarea pe butonul de PORNIRE/OPRIRE, schimbarea modului de funcționare sau întreruperea furnizării de energie electrică nu anulează funcția „Follow me”.

## Funcția „AP”

Selectați modul AP pentru a configura rețeaua wireless. În cazul anumitor aparate, configurarea nu poate fi realizată prin apăsarea butonului SET. Pentru accesarea funcției AP, apăsați pe butonul LED de șapte ori într-un interval de 10 secunde.



### MASURI PENTRU PROTECTIA MEDIULUI

Va informam ca persoanele fizice au urmatoarele obligatii prin legislatia specifica privind protectia mediului si regimul deseurilor:

- Pb** - Deseurile de echipamente electrice si electronice (DEEE), pot contine substante periculoase pentru mediu si sanatatea umana. Conform OUG 5/2015, exista obligativitatea predarii acestora, pentru tratarea corespunzatoare si valorificarea componentelor reciclabile. Societatea Network One Distribution S.R.L. este platitoare de taxa de „timbru verde” pentru fiecare Echipament Electric si Electronic (EEE) pe care il pune pe piata. Acest cost asigura tratarea ulterioara a echipamentelor uzate colectate. Din acest motiv, odata ce devine dezech, produsul EEE poate fi predat gratuit operatorului Dvs. de salubritate, la magazine atunci cand achizitionati alt echipament similar, sistemul “unul la unu” sau la punctul de colectare organizat de Primaria Sectorului / localitatii Dvs.
- Simbolul (marcajul) aplicat produselor, care indica faptul ca deseurile DEEE, bateriile si acumulatorii - fac obiectul unei colectari separate, il reprezinta o pubea barata cu o cruce.



### ***Aceste masuri vor ajuta la protejarea mediului***

Societatea Network One Distribution S.R.L. este inregistrata in Registrul de punere pe piata a echipamentelor electrice si electronice, avand numarul de inregistrare: RO-2016-03-EEE-0201-IV. De asemenea, au fost intocmite si sunt gestionate: Registrul de Retragere EEE si Registrul de Rechemare EEE, in conformitate cu HG 322/2013. Totodata societatea este inregistrata in Registrul de punere pe piata a bateriilor, avand numarul de inregistrare: RO-2011-03-B&A-0283.

Conformitatea cu directiva RoHS: Produsul pe care l-ați cumpărat este conform cu Directiva RoHS UE (2011/65/UE) cu amendament (EU) 2015/863. Nu conține materialele dăunătoare și interzise specificate în Directivă.

**Va multumim ca participati alaturi de noi la protejarea mediului si a sanatatii umane!**



**HEINNER** este marcă înregistrată a companiei **Network One Distribution SRL**. Celelalte branduri și denumirile produselor sunt mărci de comerț sau mărci de comerț înregistrate ale respectivilor deținători.

Nicio parte a specificațiilor nu poate fi reprodusă, sub nicio formă și prin niciun mijloc, nici utilizată pentru obținerea unor derivate precum traduceri, transformări sau adaptări, fără consimțământul prealabil al companiei NETWORK ONE DISTRIBUTION.

Copyright © 2013 Network One Distribution. Toate drepturile rezervate.

[www.heinner.com](http://www.heinner.com), <http://www.nod.ro>

<http://www.heinner.com>, <http://www.nod.ro>



Acest produs este proiectat și realizat în conformitate cu standardele și normele Comunității Europene.



Producator si Importator: **Network One Distribution**

Str. Marcel Iancu, nr. 3-5, București, România

Tel: +40 21 211 18 56, [www.heinner.com](http://www.heinner.com), [www.nod.ro](http://www.nod.ro), [office@nod.ro](mailto:office@nod.ro)

# РЪКОВОДСТВО ЗА ДИСТАНЦИОННО УПРАВЛЕНИЕ

Модел:

**НАС-ВР12WIFI-ВК/ НАС-ВР18WIFI-ВК**

**HEINNER**



## 1. ВЪВЕДЕНИЕ

Моля прочетете внимателно инструкциите и запазете наръчника за бъдещи справки.

Този наръчник има за цел да Ви предостави всички необходими инструкции по отношение на инсталирането, използването и поддържането на уреда. Преди инсталиране и използване на уреда, с цел правилна и безопасна употреба на уреда, моля прочетете внимателно този наръчник с инструкции.

## 2. РЪКОВОДСТВО ЗА БЪРЗО ВКЛЮЧВАНЕ



**Не знаете какво се извършва с някоя от функциите?**

Вижте разделите „Използване на основните функции“ и „Използване на разширените функции“ в настоящия наръчник с цел подробно описание на начина на използване на климатика.

**Специална забележка:**

- Разположението на бутоните на Вашия уред може да се различава леко от представения пример.
- Ако уредът не поддържа конкретна функция, натискането на съответните бутони на дистанционното управление няма да има ефект.
- Ако има големи разлики между описанията в Наръчника за употреба и тези в Наръчника за дистанционното управление, ще важи описанието в Наръчника за употреба.

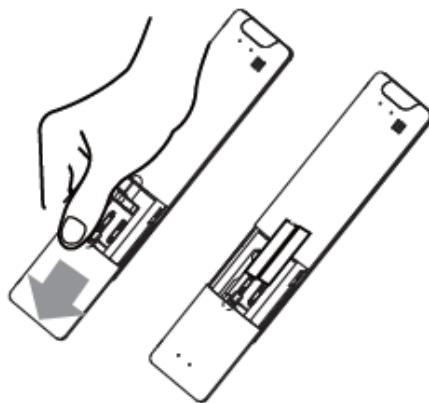
## 3. ИЗПОЛЗВАНЕ НА ДИСТАНЦИОННОТО УПРАВЛЕНИЕ

### Поставяне и смяна на батериите

Вашият климатик може да се доставя с две батерии (за определени модели). Поставете батериите в дистанционното управление преди употреба.

1. Плъзнете надолу капака на гърба на дистанционното управление, за да получите достъп до отделението за батерии.

2. Поставете батериите, като обърнете внимание на съвпадението на клемите (+) и (-) на батериите със символите в отделението за батерии.
3. Поставете обратно на място капака на отделението за батерии.



### Забележки относно батериите

За оптимална производителност на продукта:

- Не смесвайте стари батерии с нови батерии или батерии от различен тип.
- Не оставяйте батериите в дистанционното управление, ако уредът няма да се използва повече от 2 месеца.

### Изхвърляне на батериите

- Не хвърляйте батериите заедно с битовите отпадъци. Разделното събиране е необходимо, за да могат тези отпадъци да бъдат подложени на специално
- Батериите може да имат символ с химичен състав под иконата за изхвърляне. Този символ на химическо вещество означава, че батерията съдържа тежък метал, който надхвърля определена концентрация. Пример с Pb: Олово (>0,004%).
- Уредите и използваните батерии трябва да се обработват в специално съоръжение за повторно използване, рециклиране и извличане на суровини. Като осигурите правилно изхвърляне, вие помагате да се намалят възможните негативни последици за околната среда и човешкото здраве.

### Препоръки за използване на дистанционното управление

- Дистанционното управление трябва да се използва на разстояние най-много 8 метра от уреда. Уредът издава кратък звуков сигнал, когато получи сигнал от дистанционното управление.
- Завесите, други материали и пряката слънчева светлина могат да повлияят на приемника на инфрачервения сигнал.
- Извадете батериите, ако дистанционното управление няма да се използва повече от 2 месеца.
- Предпазвайте дистанционното управление от контакт с течности.

### Забележки относно използването на дистанционното управление

Устройството трябва да отговаря на местните национални разпоредби.

1. Това устройство не трябва да образува вредни смущения и
2. това устройство трябва да приема получените смущения, включително тези, които могат да доведат до нежелателна работа.

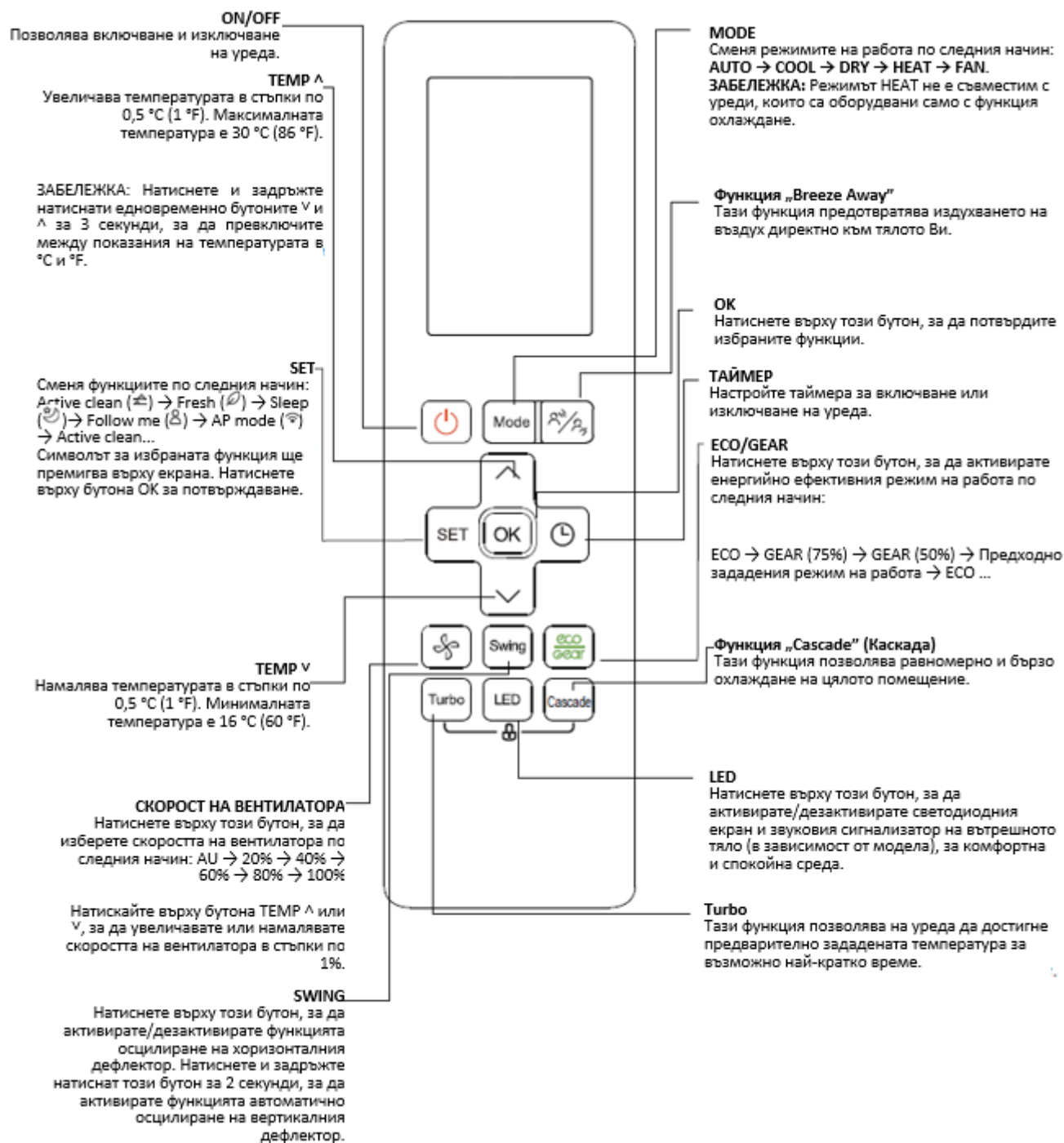
Това оборудване е тествано и се установи, че отговаря на ограниченията за цифрови устройства от Клас В, в съответствие с Част 15 от Правилата на FCC. Тези ограничения са замислени така, че да осигурят

адекватна защита срещу вредни смущения в случай на домашна инсталация. Това оборудване генерира, използва и може да излъчва радиочестотна енергия и, ако не е инсталирано и използвано в съответствие с инструкциите, може да причини вредни смущения в радио комуникациите. Въпреки това, няма гаранция, че няма да възникнат смущения в конкретна инсталация. Ако това оборудване образува смущения, които са вредни за радио или телевизионно приемане, като това може да бъде определено чрез включване и изключване на оборудването, потребителят се съветва да опита да коригира явлението на смущение чрез една или повече от следните мерки:

- преориентиране или преместване на приемащата антена;
- увеличаване на разстоянието между продукта и приемника;
- свързване на продукта към контакт, който е част от верига, различна от тази, към която е свързан приемникът;
- консултиране с дистрибутора или квалифициран радио/телевизионен техник, с оглед получаване на съдействие.
- промени или изменения, които не са разрешени изрично от страната, която осигурява съответствието, могат да анулират правото на потребителя да използва това оборудване.

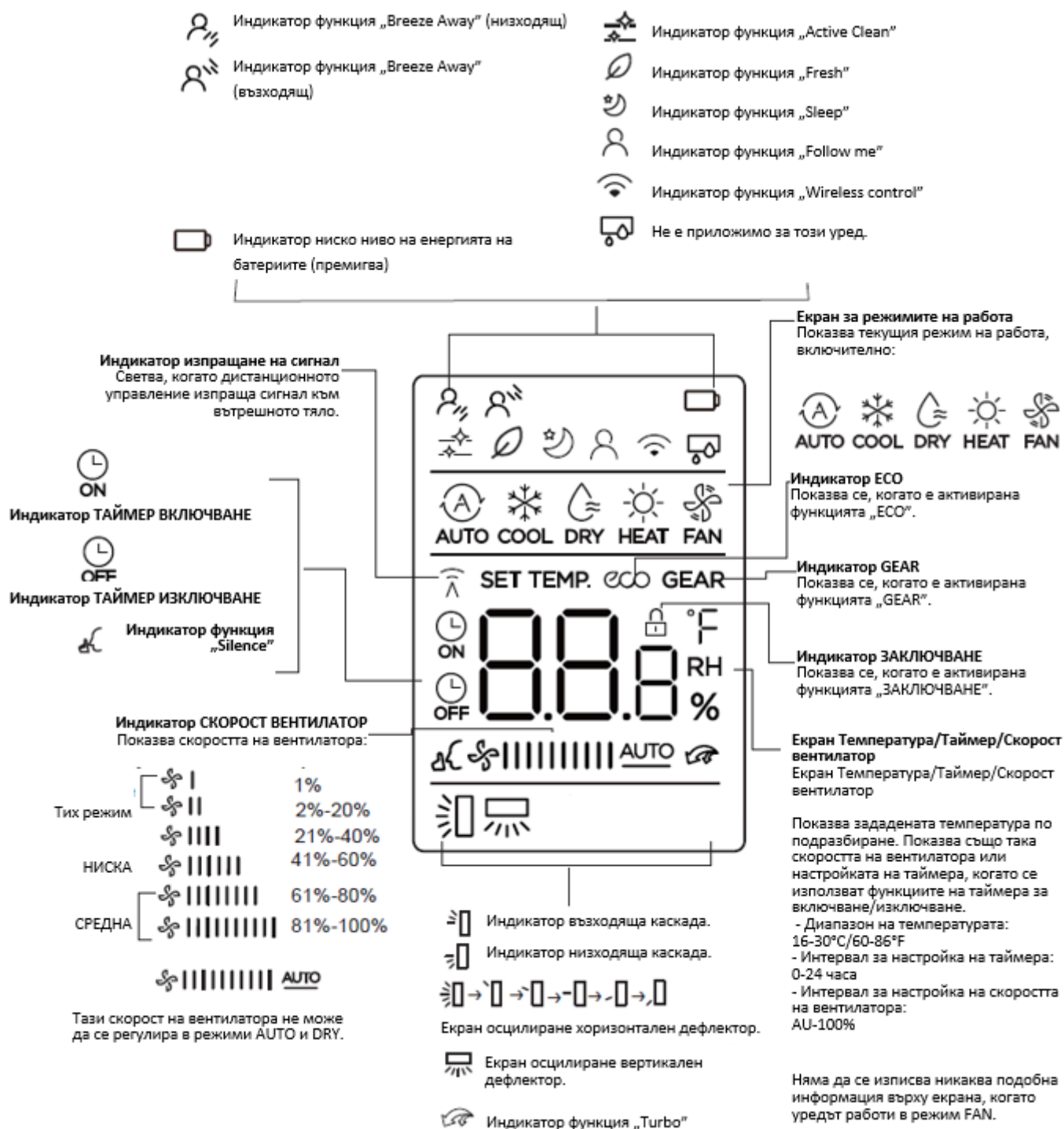
## 4. БУТОНИ И ФУНКЦИИ

Преди да използвате климатика за първи път, запознайте се с неговото дистанционно управление. По-долу има кратко описание на дистанционното управление. За инструкции относно начина на използване на климатика вижте раздел „Използване на основните функции“ на настоящия наръчник.



## Информация, показана на дисплея на дистанционното управление

Информацията се показва, когато дистанционното управление е включено.



### Забележка:

На фигурата са показани всички индикатори, за да получите по-ясна картина на външния им вид. По време на действителната работа ще се показват само индикаторите, свързани с активните функции.

## 5. ИЗПОЛЗВАНЕ НА ОСНОВНИТЕ ФУНКЦИИ

**Внимание!** Преди употреба се уверете, че уредът се захранва с електроенергия.

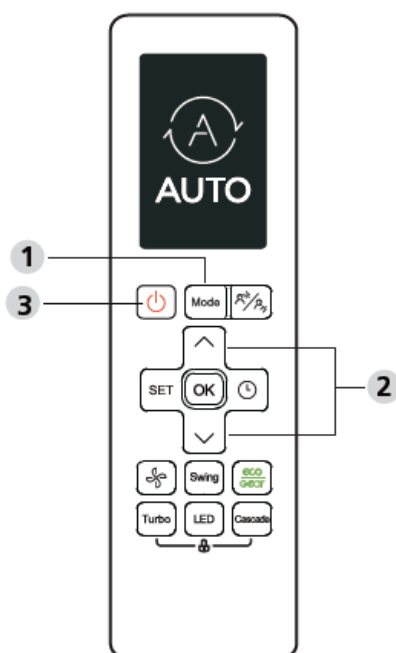
### Задаване на температурата

Работният температурен диапазон е от 16 до 30°C (от 60 до 86°F). Може да увеличавате или намалявате температурата на стъпки от 0,5°C (1°F).

### Режим AUTO

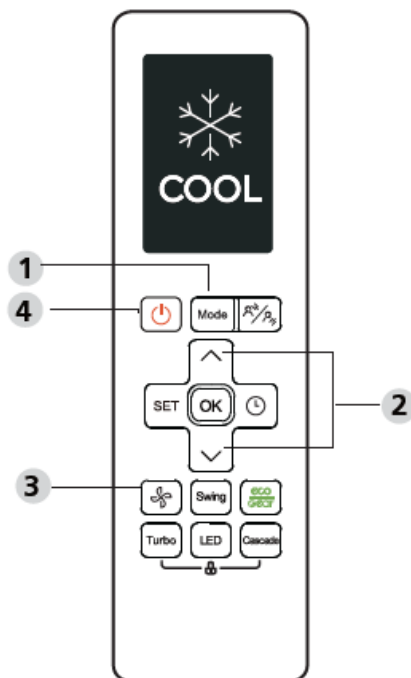
В режим AUTO уредът ще избира автоматично функцията COOL (ОХЛАЖДАНЕ), FAN (ВЕНТИЛАТОР) или HEAT (ОТОПЛЕНИЕ) в зависимост от настроената температура.

1. Натиснете бутон MODE, за да изберете режим AUTO.
2. Задайте желаната температура като използвате бутоната TEMP ^ или бутоната TEMP ∇.
3. Натиснете върху бутоната ON/OFF, за да включите уреда.



## Режим COOL (ОХЛАЖДАНЕ)

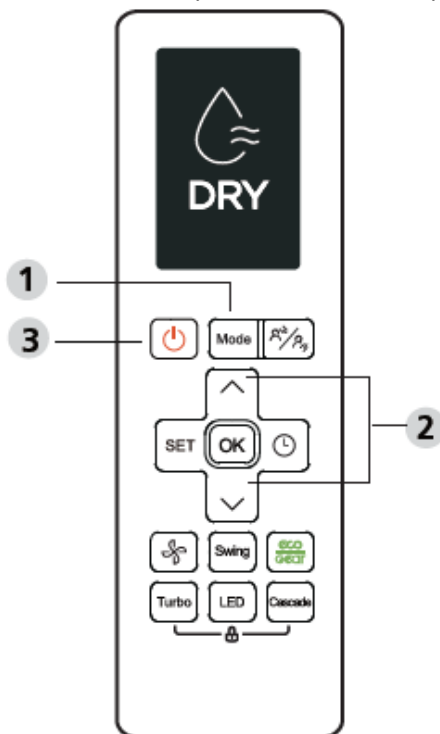
1. Натиснете бутон MODE, за да изберете режим COOL.
2. Задайте желаната температура като използвате бутоната TEMP  $\wedge$  или бутоната TEMP  $\vee$ .
3. Натиснете върху бутоната FAN, за да настроите скоростта на вентилатора в диапазона AU-100%.
4. Натиснете върху бутоната ON/OFF, за да включите уреда.



## Режим DRY (изсушаване)

1. Натиснете бутон MODE, за да изберете режим DRY.
2. Задайте желаната температура като използвате бутоната TEMP  $\wedge$  или бутоната TEMP  $\vee$ .
3. Натиснете върху бутоната ON/OFF, за да включите уреда.

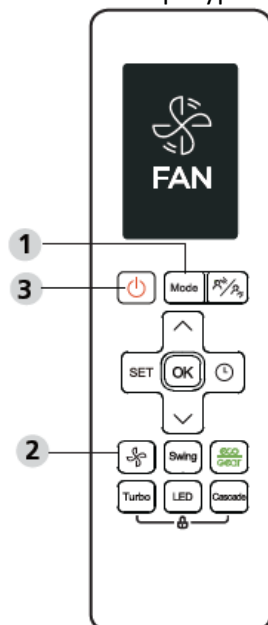
**Забележка:** В режим DRY скоростта на вентилатора не може да се променя.



## Режим FAN (ВЕНТИЛАТОР)

1. Натиснете бутон MODE, за да изберете режим FAN.
2. Натиснете върху бутона FAN, за да настроите скоростта на вентилатора в диапазона AU-100%.
3. Натиснете върху бутона ON/OFF, за да включите уреда.

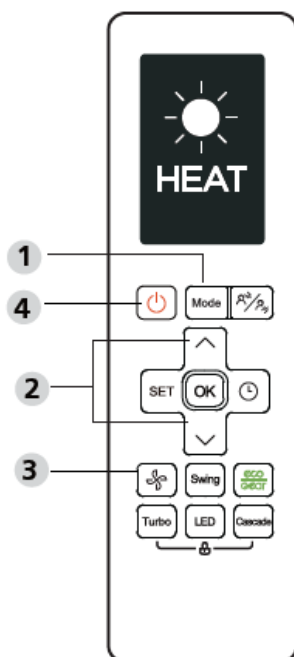
**Забележка:** Задаването на температурата не е възможно в режим FAN. Следователно LCD екранът на дистанционното управление няма да показва температурата.



## Режим HEAT (ОТОПЛЕНИЕ)

1. Натиснете бутон MODE, за да изберете режим HEAT.
2. Задайте желаната температура като използвате бутона TEMP ^ или бутона TEMP v.
3. Натиснете върху бутона FAN, за да настроите скоростта на вентилатора в диапазона AU-100%.
4. Натиснете върху бутона ON/OFF, за да включите уреда.

**Забележка:** Докато спада външната температура производителността на функцията за ОТОПЛЕНИЕ на Вашия уред може да бъде засегната. В такива случаи Ви препоръчваме да използвате този климатик заедно с други отоплителни уреди.





## Настройка на функция ТАЙМЕР

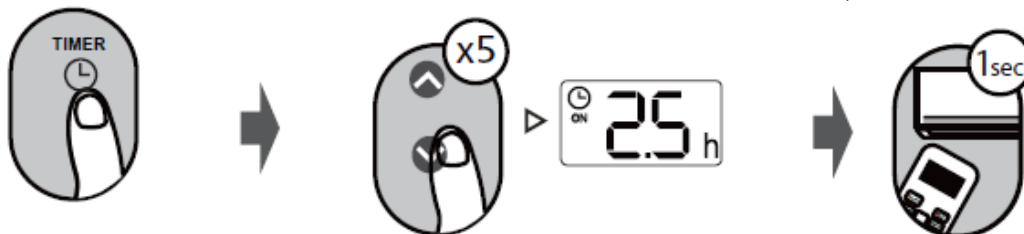
ТАЙМЕР ВКЛЮЧВАНЕ/ИЗКЛЮЧВАНЕ – Задайте интервала от време, след който уредът да се включи/изключи автоматично.

### Настройка ТАЙМЕР ВКЛЮЧВАНЕ

Натиснете върху бутона TIMER (ТАЙМЕР), за да активирате автоматично функцията ВКЛЮЧВАНЕ.

Натиснете няколко пъти върху бутона ^ или върху бутона V, за да настроите продължителността до включването на уреда.

Насочете дистанционното управление към уреда и изчакайте 1 секунда. Ще се активира функцията таймер за ВКЛЮЧВАНЕ (TIMER ON).

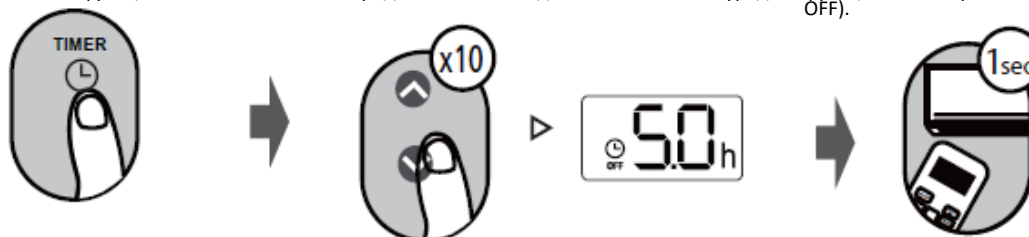


### Настройка ТАЙМЕР ИЗКЛЮЧВАНЕ

Натиснете върху бутона TIMER (ТАЙМЕР), за да активирате автоматично функцията ИЗКЛЮЧВАНЕ.

Натиснете няколко пъти върху бутона ^ или върху бутона V, за да настроите продължителността до изключването на уреда.

Насочете дистанционното управление към уреда и изчакайте 1 секунда. Ще се активира функцията таймер за ИЗКЛЮЧВАНЕ (TIMER OFF).

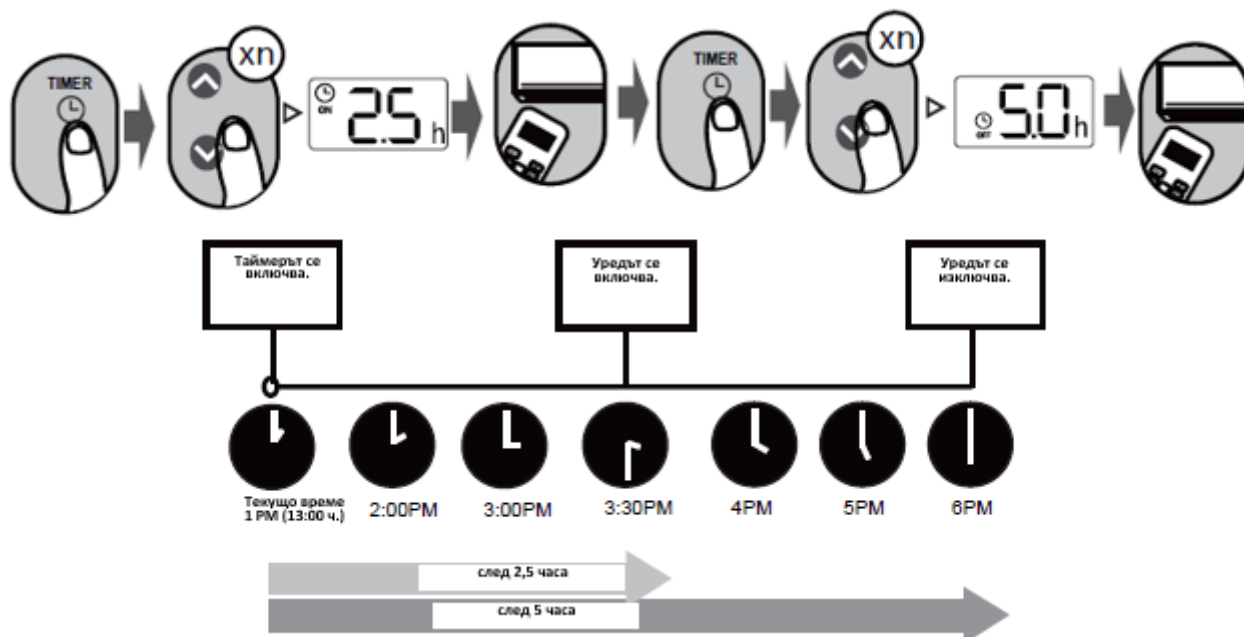


#### Забележка:

1. Когато задавате интервала от време до включване (TIMER ON) или до изключване (TIMER OFF), интервалът се увеличава с 30 минути при всяко натискане, до 10 часа. В интервала от 10 часа до 24 часа продължителността се увеличава с 1 час (например, натиснете 5 пъти, за да получите 2,5 часа и натиснете 10 пъти, за да получите 5 часа). Настройката на таймера ще се върне към стойност 0.0 след настройка на продължителността на 24 часа.
2. Анулирайте функциите на таймера, като зададете интервала на стойност 0,0 часа.

## Настройка на таймера за ВКЛЮЧВАНЕ/ИЗКЛЮЧВАНЕ (пример)

Имайте предвид, че периодите от време, които задавате за двете функции, се отчитат спрямо текущото време.



**Пример:** Ако текущото време е 1:00 PM (13:00 ч.) и таймерът е настроен съгласно стъпките по-горе, уредът ще се включи след 2,5 часа (в 3:30 PM / 15:30 ч.) и ще се изключи в 6:00 PM (18:00 ч.).

## 6. ИЗПОЛЗВАНЕ НА РАЗШИРЕНИТЕ ФУНКЦИИ

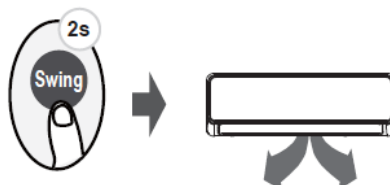
### Функция SWING (ОСЦИЛИРАНЕ)

Натиснете върху бутона SWING.

След натискане на бутона „SWING“ хоризонталният дефлектор ще започне да осцилира автоматично нагоре и надолу. Натиснете отново върху бутона, за да спрете осцилирането.

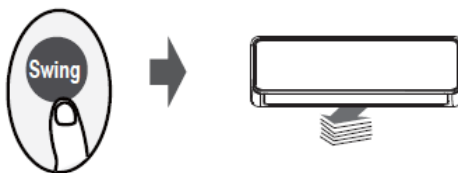


Натиснете и задръжете натиснат този бутон за повече от 2 секунди и ще се активира функцията осцилиране на вертикалния дефлектор (в зависимост от модела).



## Посока на въздушния поток

Ако продължите да натискате бутона „SWING“, могат да се зададат пет посоки на въздушния поток. Дефлекторът може да се осцилира между определени ъгли при всяко натискане на бутона. Натискайте бутона, докато зададете желаната посока.



**Забележка:** Когато уредът е изключен, дръжте натиснати едновременно бутоните MODE и SWING за една секунда. Дефлекторът ще се отвори при ъгъл, който позволява лесното му почистване. Дръжте натиснати отново едновременно бутоните MODE и SWING по време на една секунда, така че дефлекторът да се върне в първоначалната позиция (в зависимост от модела).

## Светодиоден екран

Натиснете този бутон, за да включите/изключите екрана на вътрешното тяло.



Натиснете върху бутона LED.

Натиснете и задръжте натиснат този бутон за повече от 5 секунди и вътрешното тяло ще покаже тайната температура. Ако натиснете отново върху този бутон за повече от 5 секунди, екранът ще се върне към индикацията за зададена температура.



Натиснете върху този бутон за повече от 5 секунди

## Функция „Каскада“

Натиснете върху този бутон, за да активирате или регулирате функцията „Каскада“ по следния начин:

Възходяща каскада  > Низходяща каскада  > Отмяна на функция „Каскада“.

Тази функция позволява равномерно и бързо охлаждане на цялото помещение.

Системата ще регулира автоматично ъглите на дефлектора и скоростта на вентилатора. Скоростта на вентилатора може да бъде зададена и с дистанционното управление.

**Забележка:** Тази функция е достъпна само в режим COOL или режим FAN.



## Функция „ECO/GEAR“

Натиснете върху този бутон, за да активирате енергийно ефективния режим на работа по следния начин:

ECO > GEAR (75%) > GEAR (50%) > Предходно зададения режим на работа > ECO

**Забележка:** Тази функция е достъпна само в режим на работа COOL (ОХЛАЖДАНЕ).



Работа в режим „ECO“:

Натиснете този бутон в режим на охлаждане и тогава дистанционното управление ще регулира автоматично температурата на 24 °C/75 °F и скоростта на вентилатора на AUTO, за да спестява енергия (само ако зададената температура е по-ниска от 24 °C/75 °F). Ако зададената температура е по-висока от 24 °C/75 °F, натиснете бутона ECO. Тогава скоростта на вентилатора ще се промени на AUTO и зададената температура ще остане непроменена.

**Забележка:**

Забележка: Натискането на бутона ECO, промяната на режима на работа или регулирането на температурата до стойности по-ниски от 24 °C/75 °F ще дезактивира функцията ECO.

По време на работа в режим ECO зададената температура трябва да бъде 24 °C/75 °F или по-висока. Това може да доведе до недостатъчно охлаждане. Ако околната температура не осигурява желания комфорт, натиснете отново бутона ECO, за да дезактивирате функцията спестяване на енергия.

Работа в режим „GEAR“:

Натиснете върху бутона ECO/GEAR, за да активирате работата в режим GEAR по следния начин:

75% (до 75% консумация на електроенергия) > 50% (до 50% консумация на електроенергия) > Предварително зададен режим на работа.

По време на работа в режим GEAR, върху екрана на дистанционното управление ще се показват последователно консумацията на електроенергия и зададената температура.

## Функция „Breeze Away“

Натиснете върху този бутон, за да настроите характеристиките на функция „Breeze Away“ по следния начин:

Функция „Breeze Away“ с възходящо насочване  > Функция „Breeze Away“ с низходящо насочване  > Отмяна на функция „Breeze Away“.

Тази функция предотвратява издухването на въздуха директно към Вас, като Ви дава усещане за комфорт.

**Забележка:** Тази функция е достъпна само в режим COOL, режим DRY или режим FAN.



## Функция „ТИХ РЕЖИМ”

Натиснете и задръжете натиснат бутона FAN за повече от 2 секунди, за да активирате/деактивирате функцията „Тих режим”.

Поради работата на компресора с ниска честота, капацитетът за охлаждане или отопление може да намалее. Натискането на един от бутоните ON/OFF, Mode, Sleep, Turbo или Clean по време на работа на уреда ще дезактивира функцията „Тих режим”.



## Функция „FP”

Вентилаторът на уреда ще работи с висока скорост (докато компресорът е включен), като температурата е настроена автоматично на 8 °C/46 °F.

**Забележка:** Тази функция е достъпна само за климатици, оборудвани с термopомпа.

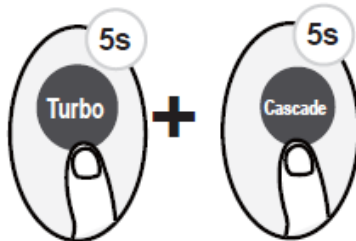


Натиснете върху този бутон 2 пъти в рамките на 1 секунда в режим HEAT (ОТОПЛЕНИЕ) и задайте температурата на 16°C или 60 °F, за да активирате функцията FP. Натискането на един от бутоните On/Off, Sleep, Mode, Fan или Temp по време на работа на уреда ще дезактивира тази функция.

## Функция заключване

Натиснете и задръжете натиснати едновременно бутона Turbo и бутона Cascade за повече от 5 секунди, за да активирате функцията заключване.

Всички бутони ще бъдат заключени, с изключение на двата посочени по-горе бутона, които могат да бъдат натиснати и задържани натиснати за 2 секунди с цел деактивиране на заключването.



## Функция „Turbo”

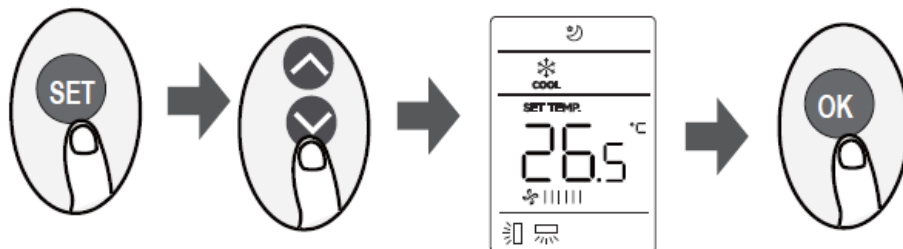
Натиснете върху бутона „Turbo”.



Когато избирате функцията „Turbo“ в режим ОХЛАЖДАНЕ, уредът ще духа студен въздух с максимална мощност, за да започне процеса на охлаждане.

Когато избирате функцията „Turbo“ в режим ОТОПЛЕНИЕ, в случай на уреди с нагревателни елементи, електрическият нагревател ще бъде активиран, за да започне процеса на отопление.

### Бутон SET



- Натиснете върху бутона SET, за да влезете в менюто за настройка на режима на работа, след това натиснете бутона SET, бутона TEMP  $\downarrow$  или бутона TEMP  $\uparrow$ , за да изберете желаната функция. Символът за избраната функция ще премигва върху екрана. Натиснете върху бутона OK за потвърждаване.
- За да дезактивирате избраната функция, следвайте същата процедура, посочена по-горе.
- Натиснете върху бутона SET, за да смените режима на работа по следния начин:

Active clean > Fresh > Sleep > Follow me > AP mode

### Функция „Active Clean”

С автоматичното замразяване и бързото размразяване, технологията Active Clean елиминира праха и плесена, които могат да причинят неприятни миризми, когато се натрупват върху топлообменника. Когато е активирана тази функция, върху цифровия екран на вътрешното тяло се показва надпис „CL”. След 20 до 130 минути уредът ще се изключи и ще дезактивира автоматично функцията „Active Clean”.

### Функция „FRESH”

Ако е активирана функцията „FRESH”, йонизаторът се включва и помага за пречистването на въздуха в стаята.

### Функция „Sleep”

Функцията SLEEP се използва за намаляване на консумацията на електроенергия, докато спите (и не се нуждаете от същите настройки на температурата, за да се чувствате комфортно). Тази функция може да бъде активирана само от дистанционното управление.

**Забележка:** Функцията SLEEP не е достъпна в режим FAN или режим DRY.

### Функция „Follow me”

Функцията FOLLOW ME позволява на дистанционното управление да измерва температурата в текущото местоположение и да изпраща сигнал към климатика на всеки 3 минути. Когато използвате режими AUTO, COOL или HEAT, измерването на околната температура в местоположението на дистанционното управление (вместо в местоположението на вътрешното тяло) позволява на климатика да оптимизира температурата около Вас и да Ви осигури максимален комфорт.

**Забележка:** Натиснете и задръжте натиснат бутона Turbo за седем секунди, за да активирате/деактивирате характеристиката за запаметяване на функцията „Follow Me”.

- Ако е активирана функцията за запаметяване, върху екрана ще се появи надпис „On” за 3 секунди.
- Ако е дезактивирана функцията за запаметяване, върху екрана ще се появи надпис „Of” за 3 секунди.
- Когато е активна функцията за запаметяване, натискането на бутона за ВКЛЮЧВАНЕ/ИЗКЛЮЧВАНЕ, смяната на режима на работа или прекъсването на захранването с електроенергия няма да отмени функцията „Follow me”.

## Функция „AP”

Изберете режима AP, за да конфигурирате безжичната мрежа. За някои уреди конфигурирането не може да се извършва чрез натискане на бутона SET. За да получите достъп до функцията AP, натиснете върху бутона LED седем пъти в рамките на 10 секунди.



### Изхвърляне на отпадъците по начин, отговорен за околната среда

Можете да помогнете за опазването на околната среда!

Моля спазвайте местните разпоредби: Предайте нефункциониращото електрическо оборудване на център за събиране на отпадъци от електрическо оборудване.



**HEINNER** е регистрирана марка на компанията **Network One Distribution SRL**. Останалите търговски марки и наименования на продуктите са търговски марки или регистрирани търговски марки на съответните им притежатели.

Нито една част от спецификациите не може да бъде възпроизвеждана под каквато и да е форма или средство, или използвана за получаване на производни като преводи, трансформации или адаптации, без предварителното съгласие на компанията NETWORK ONE DISTRIBUTION.

Copyright © 2013 Network One Distribution. Всички права запазени.

[www.heinner.com](http://www.heinner.com), <http://www.nod.ro>

<http://www.heinner.com>, <http://www.nod.ro>



Този продукт е проектиран и произведен в съответствие със стандартите и нормите на Европейската общност.



Производител и Вносител: **Network One Distribution**

ул. Марчел Янку № 3-5, Букурещ, Румъния

Tel: +40 21 211 18 56, [www.heinner.com](http://www.heinner.com), [www.nod.ro](http://www.nod.ro), [office@nod.ro](mailto:office@nod.ro)

# FELHASZNÁLÓI KÉZIKÖNYV A TÁVIRÁNYÍTÓHOZ

Modell:

**HAC-BP12WIFI-BK/ HAC-BP18WIFI-BK**

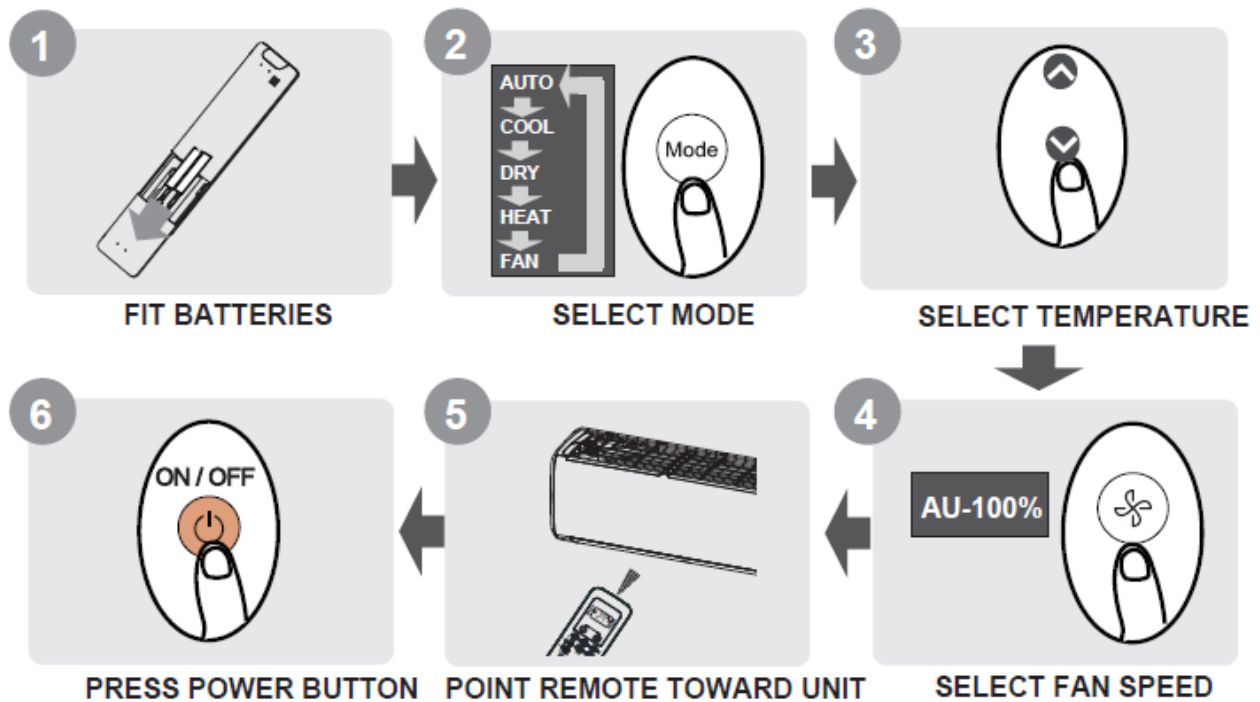
**HEINNER**



## 1. BEVEZETÉS

Kérjük, figyelmesen olvassa el az utasításokat, és őrizze meg a kézikönyvet későbbi tanulmányozás céljából. A kézikönyv célja a készülék beszerelésével, használatával és karbantartásával kapcsolatos minden szükséges tudnivalót rendelkezésére bocsátani. A készülék helyes és biztonságos használata érdekében, kérjük, hogy beszerelés és használat előtt olvassa el figyelmesen a használati kézikönyvet.

## 2. ÚTMUTATÓ A GYORS BEKAPCSOLÁSHOZ



### Nem tudja, hogy mire szolgálnak az egyes funkciók?

A légkondicionáló használatának részletes leírása érdekében tanulmányozza a jelen használati útmutató „A fő funkciók használata” és a „Speciális funkciók használata” fejezetét.

### Speciális megjegyzés:

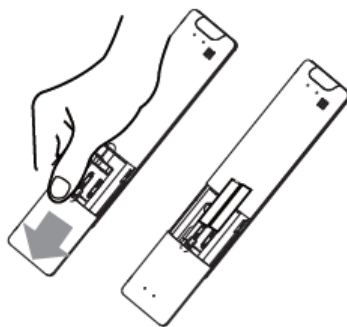
- Az Ön készüléke gombjainak az elhelyezése kissé eltérhet a bemutatott példától.
- Ha a készülék nem rendelkezik egy bizonyos funkcióval, az illető gombnak a távirányítón való megnyomása semmilyen hatást nem fejt ki.
- Amennyiben nagy eltérések vannak a Használati kézikönyv és a Távirányító használati útmutatója között, a Használati kézikönyv leírása az irányadó.

### 3. A TÁVIRÁNYÍTÓ HASZNÁLATA

#### Az elemek behelyezése és cseréje

Az Ön légkondicionáló berendezése két elemmel értékesíthető (bizonyos modellek esetében). Használat előtt helyezze az elemeket a távirányítóba.

1. Csúsztassa lefelé a távirányító hátoldalán található fedelet, hogy hozzáférjen az elemtartóhoz.
2. Helyezze be az elemeket, figyelve az elemek (+) és (-) pólusainak az elemtartó belsejében található szimbólumokhoz való igazítására.
3. Helyezze vissza az elemtartó fedelét.



#### Az elemekre vonatkozó megjegyzések

A termék optimális teljesítménye érdekében:

- Ne helyezzen be régi és új elemet együtt, illetve különböző típusú elemeket.
- Ne hagyja az elemeket a távirányítóba, ha 2 hónapnál hosszabb ideig nem használja a készüléket.

#### Az elemek eltávolítása

- Ne dobja az elemeket a háztartási szemétbe. Fontos az elemek szelektív gyűjtése, mert az ilyen hulladékot különleges kezelésnek kell alávetni.
- Az elemek kiselejtezési szimbólumának alján egy vegyjel lehet feltüntetve. Ez a vegyjel azt jelenti, hogy az elem egy nehézfémeket tartalmaz, amelynek koncentrációja túllép egy bizonyos értéket. Például a Pb jelentése: Ólom (>0,004%).
- A készülékeket és a használt elemeket speciális létesítményekben kell újra felhasználni, újrahasznosítani és helyreállítani. A készülék megfelelő kiselejtezésével segíthet elkerülni a környezetre és az emberi egészségre.

#### A távirányító használatára vonatkozó javaslatok

- A távirányítót legtovább 8 méter távolságra használja a készüléktől. A készülék egy rövid hangjelzést bocsát ki a távirányítótól való jelvételekor.
- A függönyök, egyéb anyagok és a közvetlen napsugárzás befolyással lehetnek az infravörös jelzőre.
- Ne hagyja az elemeket a távirányítóban, ha 2 hónapnál hosszabb ideig nem használja a készüléket.
- Óvja a távirányítót a folyadékoktól.

#### A távirányító használatára vonatkozó megjegyzések

A készüléknek meg kell felelnie a helyi nemzeti előírásoknak.

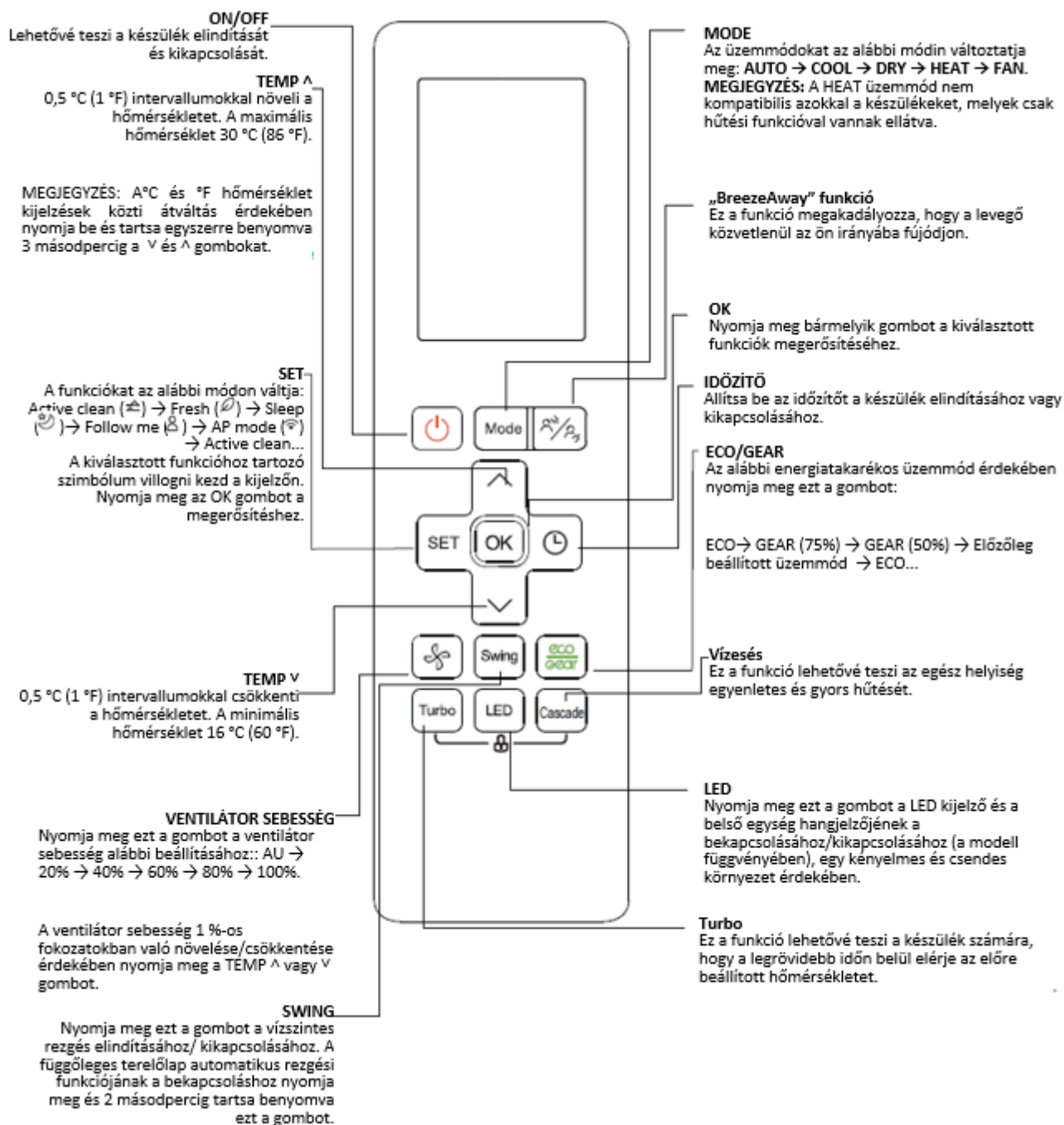
1. A jelen berendezés ne termeljen káros vételzavarokat és
2. a jelen berendezésnek fogadnia kell a kapott vételzavarokat, beleértve a nem kívánt üzemeléshez vezetőket is.

Ezt a berendezést tesztelték, és azt állapították meg, hogy tiszteletben tartja a B osztályú digitális eszközre vonatkozó határértékeit az FCC szabályozások 15. fejezetének megfelelően. Ezek a határértékek úgy vannak elképzelve, hogy megfelelő védelmet biztosítson a káros interferenciák ellen egy lakó berendezésben. Ez az eszköz rádiófrekvencia energiát képes létrehozni, használni és sugározni, és ha nincs az utasításoknak megfelelően felszerelve és használva, káros interferenciát okozhat a rádióvétellel. Mindezek ellenére, semmilyen garancia nincs arra, hogy nem keletkezik vételzavar egy bizonyos beszerelés keretén belül. Ha ez a berendezés káros interferenciát okoz a rádió vagy televíziós vételben, melyet az eszköz ki- és bekapcsolása idézhet elő, arra buzdítjuk a felhasználót, hogy az alábbi egy vagy több intézkedés révén próbálja meg javítani az interferenciát:

- a vevőantenna átirányításával vagy átállításával;
- növelje a berendezés és a vevőkészülék közti távolságot;
- a terméket ne csatlakoztassa a vevőkészülékkel azonos áramkörhöz tartozó csatlakozóaljzathoz;
- segítségért forduljon a forgalmazóhoz vagy egy rádió/tévé szakemberhez.
- a készülék szabványoknak való megfelelését igazoló szervezet jóváhagyása nélkül történő bármilyen természetű módosítása megvonja a felhasználónak a készülék használatára vonatkozó jogosultságát.

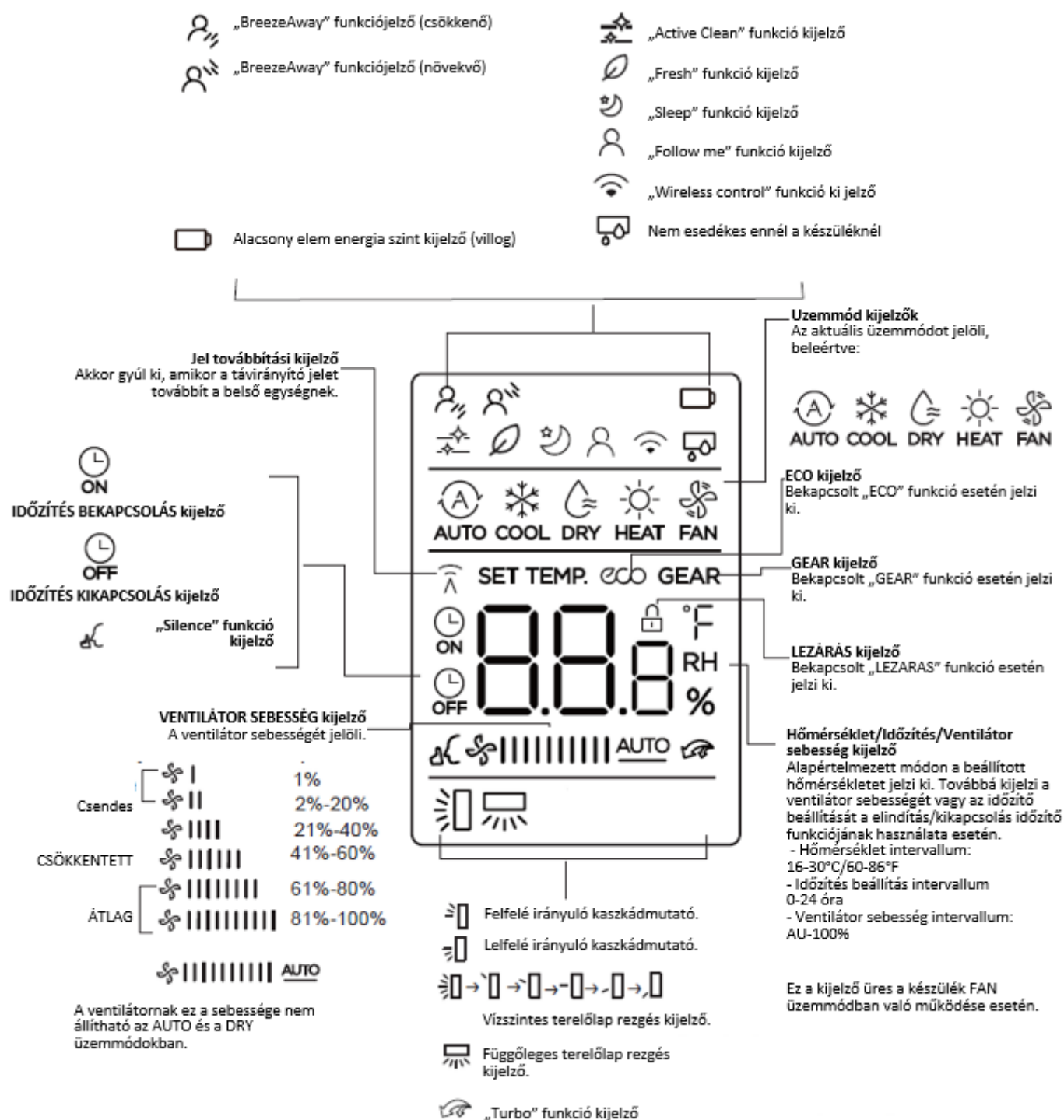
## 4. GOMBOK ÉS FUNKCIÓK

A légkondicionáló készülék első használatakor barátkozzon meg a távirányítójával. A továbbiakban röviden bemutatjuk a távirányítót rövid leírását. A légkondicionáló készülék használati módjára vonatkozó útmutatók érdekében tanulmányozza a jelen kézikönyv „Fő funkciók használata” című fejezetét.



## A távirányító kijelzőjén megjelenő információk

Az információ a távirányító bekapcsolásakor jelenik meg.



### Megjegyzés:

A kinézetéről való világosabb kép érdekében az ábrán minden kijelzés fel van tüntetve. A tulajdonképpeni működés idején csak az aktív funkciókhoz tartozó kijelzések jelennek meg.

## 5. A FŐ FUNKCIÓK HASZNÁLATA

**Figyelem!** Használat előtt bizonyosodjon meg arról, hogy a készülék csatlakoztatva van az áramforráshoz.

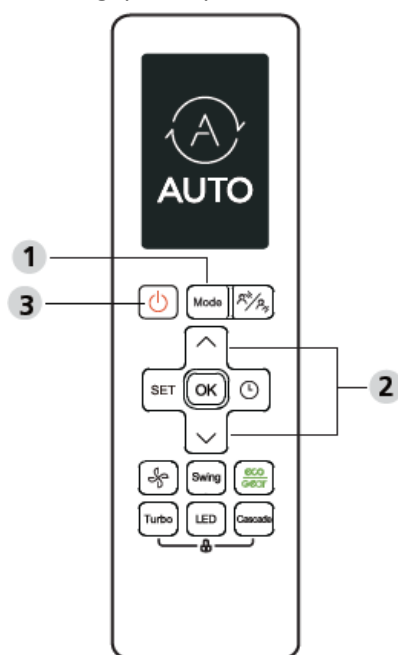
### Hőmérséklet beállítása

Az üzemi hőmérséklet-tartomány 16 és 30°C (60 és 86°F) között van. A hőmérsékletet 0,5°C (1 °F) lépésekben növelheti vagy csökkentheti.

### AUTO üzemmód

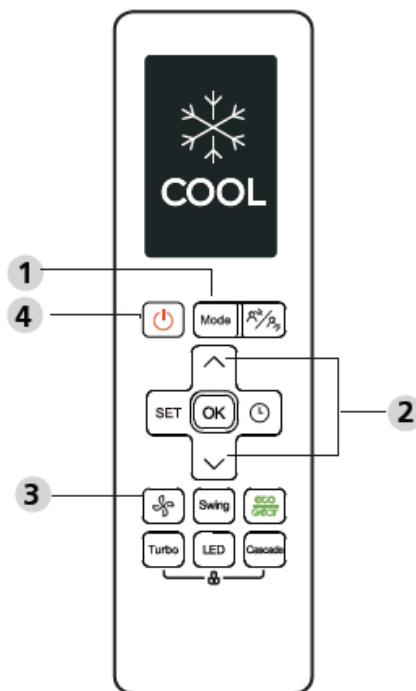
Az AUTO üzemmódban a készülék a beállított hőmérséklet függvényében automatikusan kiválasztja a COOL (HŰTÉS), a FAN (VENTILLÁCIÓ) vagy a HEAT (FŰTÉS) funkciót.

1. Nyomja meg a MODE gombot az automatikus (AUTO) mód beállításához.
2. Állítsa be a kívánt hőmérsékletet a TEMP ^ vagy a TEMP ∨ gomb segítségével.
3. Nyomja meg az ON/OFF (BE/KI) gombot a gép bekapcsolásához.



## A COOL (HŰTÉS) mód

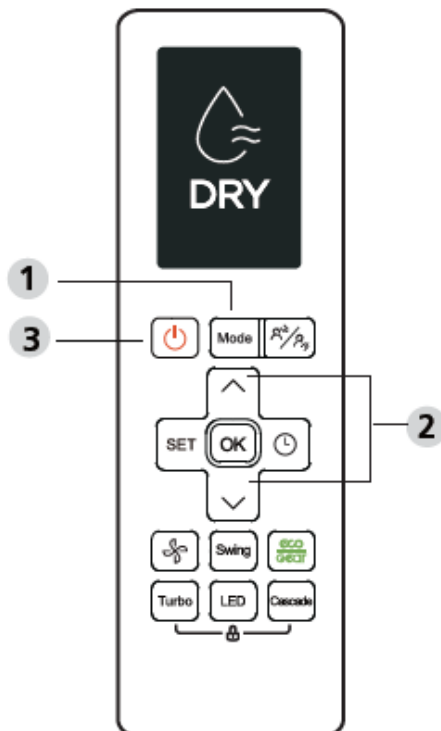
1. Nyomja meg a MODE gombot az COOL mód beállításához.
- Állítsa be a kívánt hőmérsékletet a TEMP  $\wedge$  vagy a TEMP  $\vee$  gomb segítségével.
3. Nyomja meg a FAN gombot a ventilátor sebességének kiválasztásához az AU-100% tartományban.
4. Nyomja meg az ON/OFF (BE/KI) gombot a gép bekapcsolásához.



## DRY (párátlanítás) üzemmód

1. Nyomja meg a MODE gombot az DRY mód beállításához.
- Állítsa be a kívánt hőmérsékletet a TEMP  $\wedge$  vagy a TEMP  $\vee$  gomb segítségével.
3. Nyomja meg az ON/OFF (BE/KI) gombot a gép bekapcsolásához.

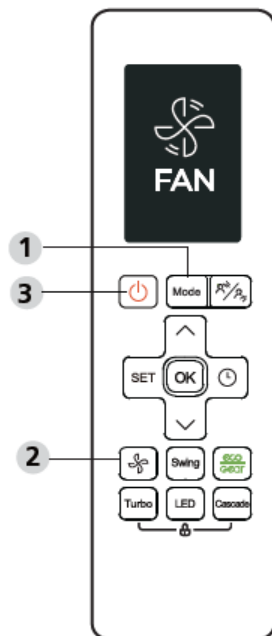
**Megjegyzés:** DRY üzemmódban a ventilátor sebessége nem változtatható.



## FAN (SZELLŐZÉS) üzemmód

1. Nyomja meg a MODE gombot az FAN mód beállításához.
2. Nyomja meg a FAN gombot a ventilátor sebességének kiválasztásához az AU-100% tartományban.
3. Nyomja meg az ON/OFF (BE/KI) gombot a gép bekapcsolásához.

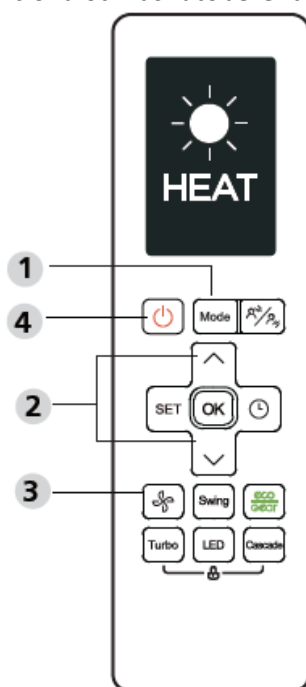
**Megjegyzés:** A hőmérséklet beállítása nem lehetséges FAN üzemmódban. Ezért a távirányító LCD-kijelzőjén nem jelenik meg a hőmérséklet.



## A HEAT (FŰTÉS) mód

1. Nyomja meg a MODE gombot az HEAT mód beállításához.
2. Állítsa be a kívánt hőmérsékletet a TEMP ^ vagy a TEMP V gomb segítségével.
3. Nyomja meg a FAN gombot a ventilátor sebességének kiválasztásához az AU-100% tartományban.
4. Nyomja meg az ON/OFF (BE/KI) gombot a gép bekapcsolásához.

**Megjegyzés:** Ha a külső hőmérséklet csökken, a készülék FŰTÉS funkciójának teljesítménye csökkenhet. Ilyen esetekben javasoljuk, hogy ezt a légkondicionálót más fűtőberendezésekkel együtt használja.





## Az IDŐZÍTÉS funkció kiválasztása

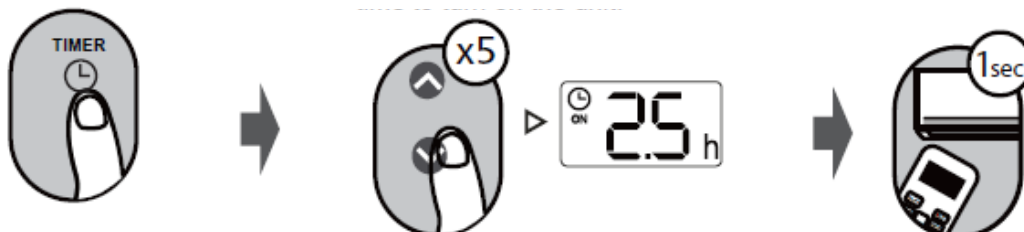
IDŐZÍTÉS BEKAPCSOLÁS/KIKAPCSOLÁS - Válassza ki azt az időintervallumot, mely után a berendezés automatikusan bekapcsol/ kikapcsol.

### IDŐZÍTÉS BEKAPCSOLÁS kijelző

Nyomja meg a TIMER (IDŐZÍTÉS) gombot az automatikus BEKAPCSOLÁS funkció bekapcsolásához.

A berendezés bekapcsolásáig hátralévő időtartam beállítása érdekében nyomja meg többször a ^ vagy a v gombot.

Irányítsa a távirányítót a berendezés felé, és várjon 1 másodpercet. A BEKAPCSOLÁS (TIMER ON) időzítés bekapcsol.

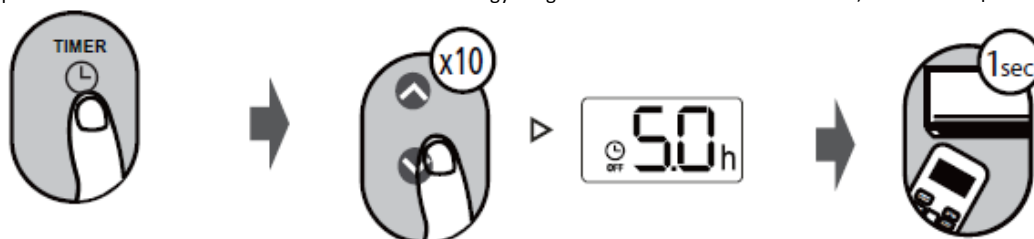


### IDŐZÍTÉS KIKAPCSOLÁS kijelző

Nyomja meg a TIMER (IDŐZÍTÉS) gombot az automatikus KIKAPCSOLÁS funkció bekapcsolásához.

A berendezés kikapcsolásáig hátralévő időtartam beállítása érdekében nyomja meg többször a ^ vagy a v gombot.

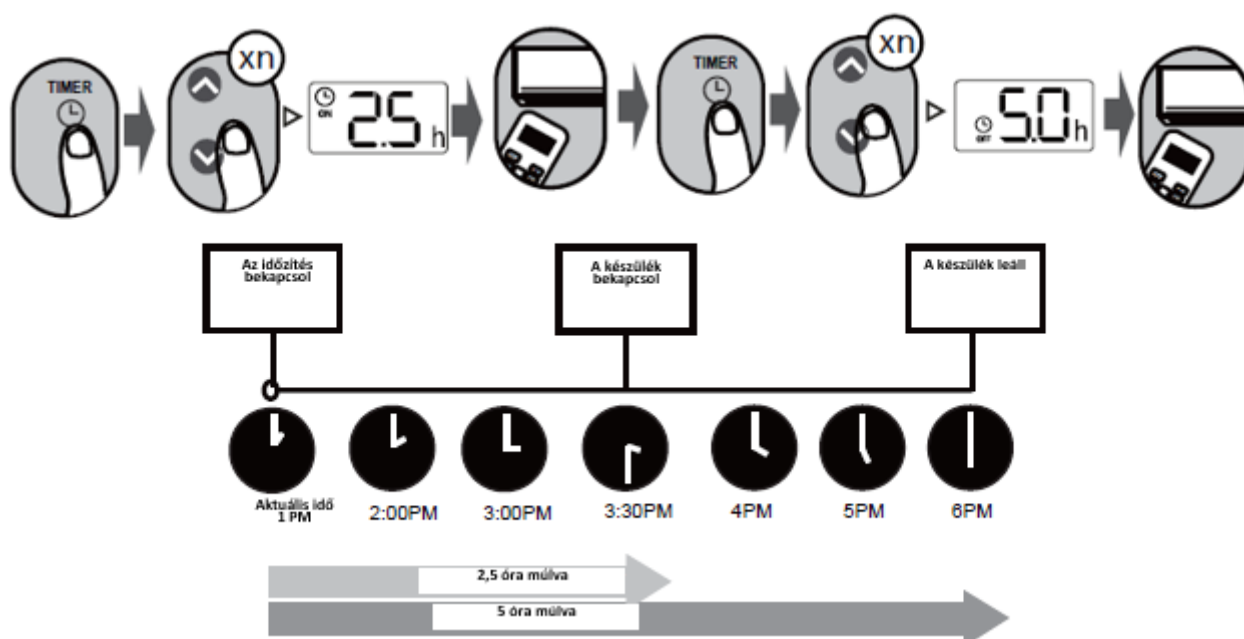
Irányítsa a távirányítót a berendezés felé, és várjon 1 másodpercet. A KIKAPCSOLÁS (TIMER OFF) időzítés bekapcsol.



#### Megjegyzés:

- Amikor beállítja az időintervallumot a bekapcsolásig (TIMER ON) vagy a kikapcsolásig (TIMER OFF), az intervallum a gomb minden egyes megnyomásánál 30 perccel nő 10 óráig. A 10 órás és a 24 órás intervallum között az időtartam 1 órával nő (például, ha 5-ször nyomja meg a 2,5 óra elérése és 10-szer az 5 óra elérése érdekében). Az időzítő beállítása a 24 órás időtartam beállítása után visszatér a 0.0 időtartamra.
- Az intervallum 0.0 értékre való beállításával érvénytelenítheti az időzítés funkciókat.

## BEKAPCSOLÁS /KIKAPCSOLÁS IDŐZÍTÉS BEÁLLÍTÁSA (példa)



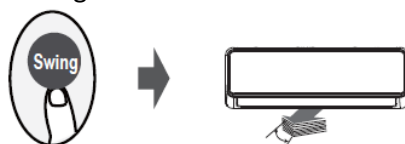
Példa: Ha az aktuális idő du. 1:00 óra, és az időzítés funkciót az alábbi lépések alapján állítja be, a készülék 2,5 óra múlva (du. 3:30 órakor) kapcsol be és du. 18:00 órakor kapcsol ki.

## 6. A SPECIÁLIS FUNKCIÓK HASZNÁLATA

### SWING (REZGÉS) funkció

Nyomja meg a „SWING” gombot

A „SWING” után a vízszintes terelőlap automatikusan felfelé és lefelé fog rezegni. A rezgés megállítása érdekében nyomja meg még egyszer ezt a gombot.

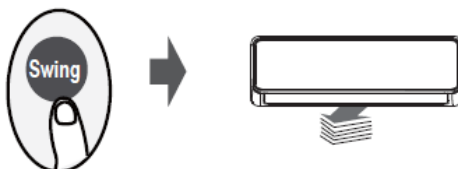


Nyomja meg és tartsa benyomva 2 másodpercig ezt a gombot, a függőleges terelőlap rezgési funkciója pedig bekapcsol (a modell függvényében).



### A légáram iránya

A „SWING” gomb további nyomása esetén öt légáram irány állítható be. A terelőlap bizonyos szögek között rezeghet a gomb minden megnyomásakor. A gombot nyomja mindaddig, amíg beállítja a kívánt irányt.



**Megjegyzés:** Amikor ki van kapcsolva a készülék, egyszerre tartsa benyomva a MODE és a SWING gombokat egy másodpercig. Ekkor a terelőlap olyan szögben nyílik ki, mely lehetővé teszi a könnyű tisztítását. a tisztítását lehetővé szögben nyílik ki. A terelőlapnak az eredeti pozíciójába való visszatérése érdekében egy másodpercig tartsa ismét benyomva egyszerre a MODE és a SWING gombokat (a modell függvényében).

## LED kijelző

A belső egység kijelzőjének az elindításához/ kikapcsolásához nyomja meg ezt a gombot.



Nyomja meg a LED gombot.

Nyomja meg és tartsa benyomva 5 másodpercnél hosszabb ideig, a belső egység pedig kijelzi a szoba hőmérsékletét. Ha 5 másodpercnél hosszabb ideig még nyomja ezt a gombot, a kijelző visszatér a beállított hőmérséklet kijelzésére.



Ezt a gombot 5 másodpercnél hosszabb ideig nyomja.

## „Vízesés” funkció

Nyomja meg ezt a gombot a "Vízesés" funkció aktiválásához vagy beállításához a következők szerint:

Emelkedő vízesés  > Csökkenő vízesés  > „Vízesés” funkció leállítása.

Ez a funkció lehetővé teszi az egész helyiség egyenletes és gyors hűtését.

A rendszer automatikusan beállítja a légtelítő szögeket és a ventilátor sebességét. A ventilátor sebessége a távirányítóval is beállítható.

**Megjegyzés:** Ez a funkció csak COOL vagy FAN üzemmódban érhető el.



## „ECO/GEAR” funkció

Az alábbi energiatakarékos üzemmód érdekében nyomja meg ezt a gombot:

ECO > GEAR (75%) > GEAR (50%) > Előzőleg beállított üzemmód > ECO

Megjegyzés: Ez a funkció csak a COOL (HŰTÉS) üzemmódban érhető el.



Az „ECO” üzemmódban való működtetés:

Nyomja meg ezt a gombot a hűtési üzemmódban, a távirányító pedig automatikusan 24 °C/75 °F-ra szabályozza a hőmérsékletet, a ventilátor sebességét pedig AUTO üzemmódra állítja az energiatakarékosság érdekében (csak abban az esetben, ha a beállított hőmérséklet 24 °C/75 °F-nál alacsonyabb). Amennyiben a

beállított hőmérséklet 24 °C/75 °F-nál magasabb, nyomja meg az ECO gombot, a ventilátor sebesség AUTO üzemmódra vált és a beállított hőmérséklet nem változik.

**Megjegyzés:**

Az ECO gomb megnyomása, az üzemmód megváltoztatása vagy a hőmérséklet 24 °C/75 °F-nál alacsonyabbra állítása kikapcsolja az ECO funkciót.

Az ECO üzemmódban való működés idején a beállított hőmérséklet 24 °C/75 °F vagy annál magasabb kell, hogy legyen. Ez elégtelen hűtéshez vezethet. Amennyiben a környezeti hőmérséklet nem biztosítja a kívánt kényelmet, az energiatakarékos funkció kikapcsolása érdekében nyomja meg még egyszer az ECO gombot.

A „GEAR” üzemmódban való működtetéshez:

A GEAR üzemmódban való működtetés érdekében nyomja meg az ECO/GEAR gombot az alábbi módon:

75% (akár 75% elektromos áramfogyasztás) > 50% (akár 50% elektromos áramfogyasztás) > Az előzőleg beállított üzemmód.

A GEAR üzemmódban való működtetés alatt a távirányító kijelzője az elektromos áramfogyasztás és a beállított hőmérséklet között váltakozik.

## „BreezeAway” funkció

Nyomja meg ezt a gombot a „Breeze Away” funkciók beállításához a következők szerint:

Felfelé irányuló „Breeze Away” funkció > Lefelé irányuló „Breeze Away” funkció > „Breeze Away” funkció leállítása.

Ez a funkció megakadályozza, hogy a levegő közvetlenül az ön irányába fújódjon, ezáltal hozzájárul a komfortérzet biztosításához.

Megjegyzés: Ez a funkció csak COOL, DRY vagy FAN üzemmódban érhető el.



## „CSENDES” funkció

A „Csendes” üzemmód bekapcsolásához/ kikapcsolásához nyomja meg és tartsa 2 másodpercnél tovább benyomva a FAN gombot.

A kompresszor alacsony frekvencián való működése miatt a hűtési vagy fűtési teljesítmény csökkenhet. Az ON/OFF, Mode, Sleep, Turbo vagy Clean gomboknak a készülék működése közbeni megnyomása kikapcsolja a „Csendes” üzemmódot.



## „FP” funkció

A készülék ventilátora nagy sebességgel fog működni (miközben a kompresszor be van kapcsolva), automatikusan 8 °C/46 °F-ra beállított hőmérséklettel.

**Megjegyzés:** Ez a funkció csak hőszivattyúval ellátott légkondicionáló berendezéseknél elérhető.

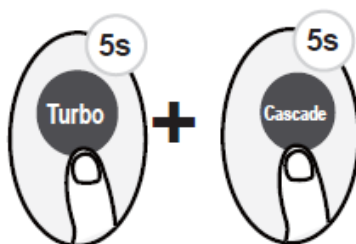


Nyomja meg ezt a gombot 2-szer 1 másodpercen belül a HEAT (FŰTÉS) üzemmódban és a hőmérsékletet állítsa 16 ° C vagy 60°F -ra az FP funkció bekapcsolásához. Az On/Off, Sleep, Mode, Fan vagy Temp gombnak a készülék működése közbeni megnyomása kikapcsolja ezt a funkciót.

## Elzáró funkció

A lezáró funkció bekapcsolásához nyomja be és egyszerre tartsa 5 másodpercnél hosszabb ideig benyomva a Turbo és a Cascade gombokat.

A fent említett két gomb kivételével minden gombot lezár, a zár feloldása érdekében nyomja meg és tartsa 2 másodpercig benyomva ezeket a gombokat.



## „Turbo” funkció

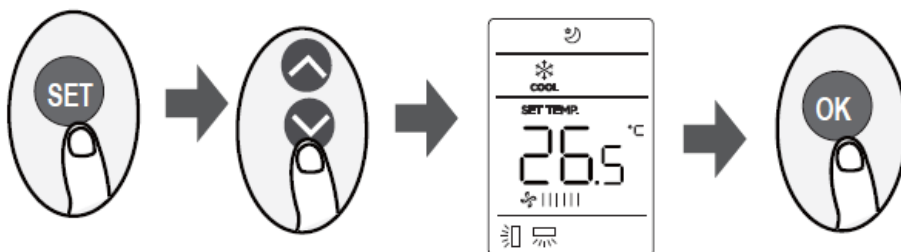
Nyomja meg a „Turbo” gombot.



Ha a COOL üzemmódban a "Turbo" funkciót választja, a készülék teljes teljesítményen hideg levegőt fúj a hűtési folyamat elindításához.

Ha a fűtőelemmel rendelkező készülékeknél a FŰTÉS üzemmódban a "Turbo" funkciót választja, a fűtési folyamat elindításához az elektromos fűtőtest aktiválódik.

## SET gomb



- Az üzemmód beállítási menü elérése érdekében nyomja meg a SET gombot, majd a kívánt funkció kiválasztásához nyomja meg a SET gombot, a TEMP  $\nabla$  gombot vagy a TEMP  $\wedge$  gombot. A kiválasztott funkcióhoz tartozó gomb villogni kezd a kijelzőn. Nyomja meg az OK gombot a megerősítéshez.
- A kiválasztott funkció kikapcsolásához, kövesse a fent megjelölttel azonos lépéseket.

- Az üzemmódok alábbi megváltoztatása érdekében nyomja meg a SET gombot:

Active clean  > Fresh  > Sleep  > Follow me  > AP mode 

### „Active Clean” funkció

Az automatikus fagyasztással és gyors leolvasztással az Active Clean technológia eltávolítja a port és a penészt, amelyek a hőcserélőn felhalmozódva kellemetlen szagokat okozhatnak.

A funkció aktiválásakor a belső egység kijelzőjén a „CL” üzenet jelenik meg. 20-130 perc elteltével a készülék automatikusan inaktíválja a „Active Clean” funkciót és kikapcsol.

### „FRESH” funkció

Bekapcsolt „FRESH” funkció esetén az ionizáló elindul és segítséget nyújt a szoba levegőjének a tisztításában.

### „Sleep” funkció

A SLEEP funkciót az energiafogyasztás csökkentésére használható, miközben Ön alszik (és nincs szüksége ugyanazon hőmérséklet beállításokra ahhoz, hogy kényelmesen érezze magát). Ez a funkció csak a távirányító segítségével kapcsolható be.

**Megjegyzés:** A SLEEP funkció nem érhető el a FAN és a DRY üzemmódokban.

### „Follow me” funkció

A FOLLOW ME funkció lehetővé teszi a távirányító számára, hogy mérje az aktuális hely hőmérsékletét és 3 percenként jelt továbbítson a légkondicionáló berendezésnek. Az AUTO, COOL vagy HEAT üzemmódok használata esetén a környezeti hőmérséklet távirányító szintjén való mérése (a belső egység szintje helyett) lehetővé teszi a légkondicionáló berendezés számára, hogy optimalizálja a környezetében lévő hőmérsékletet és maximális komfortot biztosítson.

**Megjegyzés:** A „Follow Me” funkció memória jellemzőjének bekapcsolásához/ kikapcsolásához nyomja meg és tartsa benyomva hét másodpercig a Turbo gombot.

- Bekapcsolt memóriafunkció esetén a képernyőn 3 másodpercig az „On” üzenet jelenik meg.
- Kikapcsolt memóriafunkció esetén a képernyőn 3 másodpercig az „OF” üzenet jelenik meg.
- Bekapcsolt memóriafunkció esetén az ELINDÍTÁS/ KIKAPCSOLÁS gomb megnyomása, az üzemmód megváltoztatása vagy az áramellátás megszakítása nem érvényteleníti a „Follow me” funkciót.

### „AP” funkció

A Wi-Fi hálózat beállításához válassza az AP üzemmódot. Bizonyos készülékek esetén a beállítás nem lehetséges a SET gomb megnyomásával. Az AP funkció eléréséhez nyomja meg 10 másodperc alatt nyomja meg hétszer a LED gombot.



Pb

**A hulladékok környezetfelelős eltávolítása**

Segíthet a környezet védelmében!

Kérjük, tartsa be a helyi rendelkezéseket: a nem működő elektromos berendezéseket a használt elektromos hulladékokat gyűjtő központba szolgáltatassa be.



**A HEINNER a Network One Distribution SRL(KFT) társaság által bejegyzett védjegy.** A többi márkajelzés és a termékek megnevezése kereskedelmi vagy az illető birtoklók által bejegyzett márkanevek.

A műszaki leírások egyik része sem reprodukálható semmilyen formában és semmilyen módon, és nem használható fel fordításra, átváltoztatásra vagy alkalmazásra a NETWORK ONE DISTRIBUTION társaság előzetes beleegyezése nélkül.

Copyright © 2013 Network One Distribution. Minden jog fenntartva.

[www.heinner.com](http://www.heinner.com), <http://www.nod.ro>

<http://www.heinner.com>, <http://www.nod.ro>



A terméket az Európai Közösség előírásainak és jogszabályainak megfelelően tervezték és gyártották.



Gyártó és importőr: **Network One Distribution**

Str. Marcel Iancu, nr. 3-5, București, România

Tel: +40 21 211 18 56, [www.heinner.com](http://www.heinner.com), [www.nod.ro](http://www.nod.ro), [office@nod.ro](mailto:office@nod.ro)